

brother

QL-1060N

Impresora de etiquetas

Guía de configuración y uso



DK **DK**
LABEL **TAPE**

Introducción

PASO 1

Procedimientos
iniciales

PASO 2

Instalación del software
Windows®
Macintosh®

PASO 3

Descripción de
etiquetas

PASO 4

Referencia

Asegúrese de que lee y comprende esta guía antes de utilizar la máquina. Es recomendable que conserve esta guía para referencia futura.

Gracias por adquirir Brother QL-1060N.

Esta guía describe brevemente los pasos para empezar a utilizar Brother QL-1060N. Para obtener detalles, consulte la Guía del usuario. La Guía del usuario se puede encontrar en la carpeta Manuals incluida en el CD-ROM.

Es altamente recomendable que lea esta guía detenidamente antes de utilizar Brother QL-1060N y consérvela a mano para futuras consultas.

Ofrecemos servicio de asistencia para usuarios que registran sus productos en nuestro sitio web. Le recomendamos que aproveche esta oportunidad para registrarse visitándonos en:

Registro de usuario online
<http://registermybrother.com/>

Página de asistencia online
<http://solutions.brother.com/>

NOTA: También puede acceder a los sitios anteriores desde la ventana de registro de usuario online del CD-ROM incluido. Esperamos su registro.

Declaración de conformidad

Nosotros BROTHER INDUSTRIES, LTD.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561, Japón
declaramos que la impresora de etiquetas QL-1060N (Número de modelo QL-1060)
cumple los siguientes documentos normativos:
Seguridad: EN 60950-1:2001/A11:2004
EMC: EN 55022:2006 Clase B
 EN 55024:1998/A1:2001/A2:2003
 EN 61000-3-2:2006
 EN 61000-3-3:1995/A1:2001/A2:2005
en virtud de lo dispuesto en la Directiva de Baja Tensión 2006/95/EC y en la Directiva de
Compatibilidad Electromagnética 2004/108/EC.
Expedido por: BROTHER INDUSTRIES, LTD.
 Printing & Solutions Company
 Quality Management Dept.



Nota: La marca cumple las directivas de la UE 2002/96/EC y EN50419.

Este equipo tiene la marca anterior con el símbolo de reciclaje. Significa que al final de la vida útil del equipo, debe deshacerse de él por partes en un punto de recogida adecuado y no colocarlo en el punto de recogida de basura doméstica corriente. Con esto beneficiará al medio ambiente y nos beneficiaremos todos. (Sólo Unión Europea)

Contenido

Introducción..... 1

Contenido 1

Información general 2

Precauciones de seguridad..... 3

Precauciones generales 5

PASO 1 Procedimientos iniciales 7

1 Desembalaje de la QL-1060N..... 7

2 Descripción de piezas 8

Unidad principal de impresión 8

3 Colocación del rollo DK..... 8

4 Conexión de la alimentación 9

5 Instalación de la bandeja de etiquetas 9

6 Uso del cable de interfaz 10

PASO 2 Instalación del software 11

Instalación del software 11

1. Usuarios de Microsoft® Windows 11

2. Usuarios de Mac OS® 17

PASO 3 Descripción de etiquetas 23

1 Gama de etiquetas 23

2 Procedimientos generales 24

3 Inicio de la Ayuda de P-touch Editor..... 25

Windows 25

Mac..... 26

PASO 4 Referencia 27

Especificaciones principales..... 27

Accesorios 28

Información general

■ Compilación y aviso de publicación

Esta guía ha sido compilada y editada por Brother Industries Ltd. e incluye las descripciones y especificaciones más actualizadas del producto.

El contenido de esta guía y las especificaciones de este producto está sujeto a modificación sin previo aviso.

Brother se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las especificaciones y materiales aquí contenidos y no asumirá responsabilidad alguna por daños de cualquier índole (incluyendo daños derivados) producidos al basarse en el material presentado, incluyendo entre otros los errores tipográficos y de otra naturaleza contenidos en la publicación. Los mensajes de pantalla que aparecen en esta guía pueden ser diferentes, dependiendo de su sistema operativo o impresora.

© 2007 Brother Industries Ltd.

■ Marcas comerciales

El logotipo de Brother es una marca registrada de Brother Industries, Ltd.

Brother es una marca registrada de Brother Industries, Ltd.

© 2007 Brother Industries, Ltd. Reservados todos los derechos.

Microsoft, Windows Vista y Windows son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corp. en Estados Unidos y/u otros países.

Apple, Macintosh y Mac OS son marcas comerciales de Apple Inc. en EE.UU. y otros países.

Los nombres de otros programas o productos utilizados en este documento son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos titulares.

Todas las empresas cuyo título de software se mencione en esta guía tienen un contrato de licencia de software específico para sus programas.

El resto de marcas y nombres de productos mencionados en la Guía de configuración y uso y en la Guía del usuario son marcas registradas de sus respectivos propietarios.

■ Símbolos utilizados en esta guía

Los símbolos utilizados en esta guía se indican a continuación:

⚠ Este símbolo muestra la información o las indicaciones que se deben seguir. Si no se tienen en cuenta, pueden producirse daños, lesiones o fallos en el funcionamiento.

📌 Este símbolo muestra la información o las indicaciones que pueden ayudarle a comprender mejor y utilizar la máquina con mayor eficacia.

Precauciones de seguridad

Lea y comprenda todas estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas. Siga todas las advertencias e instrucciones indicadas en el producto.

 Advertencia	Le indica qué hacer para impedir el riesgo de lesiones.
 Precaución	Le indica los procedimientos que debe seguir para evitar dañar la máquina.

Los símbolos utilizados en esta guía se indican a continuación:

 Acción NO permitida	 NO desmonte el producto.
 NO salpique o sumerja el producto en agua.	 NO toque una parte determinada del producto.
 Acción obligatoria	 Desenchufar
 Aviso de posible descarga eléctrica	

■ Para utilizar la máquina con seguridad

Advertencia

Siga estas indicaciones para evitar que se produzcan daños, descargas eléctricas o incendios.

■ La máquina

-  Desenchufe inmediatamente el cable de alimentación y no utilice la máquina durante tormentas eléctricas. Los rayos pueden suponer un riesgo remoto de descarga eléctrica.
-  No toque ninguna pieza de metal junto al cabezal de impresión. El cabezal de impresión alcanza temperaturas elevadas durante su uso y mantiene dichas temperaturas inmediatamente después de su uso. No lo toque directamente con las manos.
-  Deseche las bolsas de plástico correctamente y manténgalas fuera del alcance de bebés y niños. No juegue con las bolsas de plástico.
-  Desenchufe inmediatamente el cable de alimentación y no utilice la máquina si nota un olor extraño, calor, decoloración, deformación, u otra anomalía durante el funcionamiento o el almacenamiento de la máquina.
-  No desmonte la máquina. Para la inspección, el ajuste o la reparación de la máquina, contacte con el establecimiento de venta donde adquirió la máquina o su centro local de servicio autorizado.
-  No deje caer, golpee o agite la máquina.
-  No sujete ni levante la máquina por la cubierta del rollo DK. La cubierta se puede salir y la máquina se puede caer y dañar.
-  No permita que la máquina se moje bajo ninguna circunstancia.
-  No utilice la máquina con objetos extraños en su interior. Si la máquina entre en contacto con agua o cualquier objeto extraño, desenchufe el cable de la alimentación de la toma eléctrica y retire el objeto extraño. En caso necesario, póngase en contacto con el establecimiento de venta donde adquirió la máquina o su centro local de servicio autorizado.
-  No sujete la máquina con una sola mano. La máquina se le puede resbalar.

Advertencia

Siga estas indicaciones para evitar que se produzcan daños, descargas eléctricas o incendios.

■ Cable de alimentación

- ⊗ Utilice sólo la fuente de alimentación autorizada (220 V 240 V de CA) para la máquina.
- ⊗ No corte, dañe, altere o coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación.
- ⚠ Utilice únicamente el cable de alimentación que se proporciona con la máquina.
- ⊗ No utilice el cable de alimentación si está dañado.
- ⊗ No toque el enchufe o el cable de alimentación con las manos mojadas.
- ⚠ Asegúrese de que el cable de alimentación está conectado correctamente a la toma eléctrica.
- ⊗ No sobrecargue la toma eléctrica con demasiados dispositivos ni conecte el cable de alimentación en una toma eléctrica dañada.
- ⚠ Si no va a utilizar la máquina durante un largo período de tiempo, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.

Precaución

Siga estas indicaciones para evitar que se produzcan daños, descargas eléctricas o incendios.

■ La máquina

- ⚠ La toma eléctrica debe estar cerca de la máquina y debe ser de fácil acceso.

■ Cable de alimentación

- ⚠ Sujete siempre el cable de alimentación cuando lo enchufe o desenchufe en la toma eléctrica. Se pueden producir problemas si tira del cable de alimentación.

■ Cortador

- ⊗ No toque la cuchilla del cortador.
- ⊗ No abra la cubierta superior cuando esté utilizando el cortador.

■ Instalación y almacenamiento

- ⚠ Coloque la máquina sobre una superficie plana y estable, como en un escritorio.
- ⊗ No coloque objetos pesados sobre la máquina.

■ Rollo DK (etiqueta DK, cinta DK)

- ⚠ Tenga cuidado de no dejar caer el rollo DK.
- ⚠ En función de la zona, el material y las condiciones medioambientales, la etiqueta puede quedarse pegada o fija, el color de la etiqueta puede cambiar o puede pasarse a otros objetos.
- ⚠ Los rollos DK utilizan papel térmico y película térmica. La etiqueta y la impresión perderán el color con la luz solar y el calor. No utilice rollos DK para usos exteriores que requieran durabilidad.
- Antes de colocar la etiqueta, compruebe las condiciones medioambientales y el material. Compruebe la etiqueta pegando una pequeña muestra en una zona discreta de la superficie en la que desee pegarla.

Precauciones generales

■ La máquina

- No desmonte la máquina ni permita que se moje para evitar posibles descargas eléctricas o incendio. No desenchufe el cable de alimentación ni lo desenchufe de la toma eléctrica con las manos mojadas. Si lo hace puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No toque la cuchilla. Puede provocar lesiones personales.
- La máquina es un dispositivo de precisión. No deje caer, golpee o agite la máquina.
- No levante la máquina por la cubierta del compartimento del rollo DK. La cubierta se puede salir y la máquina se puede caer y dañar.
- Se puede producir un mal funcionamiento de la máquina si se deja cerca de un televisor, una radio, etc. No utilice la máquina cerca de otra que pueda provocar interferencias electromagnéticas.
- No exponga la máquina directamente a la luz solar o la coloque cerca de calefactores o dispositivos que emitan calor, en zonas expuestas a temperaturas extremadamente altas o bajas, humedad elevada o zonas polvorrientas. Si lo hace, puede provocar fallos en la máquina.
- No utilice disolvente para pintura, bencina, alcohol u otros disolventes orgánicos para limpiar la máquina. Si lo hace, puede provocar daños en el acabado de la máquina. Utilice un paño suave y seco para limpiar la máquina.
- No coloque objetos pesados o que contengan agua sobre la máquina. Si la máquina entra en contacto con objetos extraños o agua, contacte con el establecimiento de venta donde adquirió la máquina o su centro local de servicio autorizado. Si sigue utilizando la máquina con agua u otro objeto extraño en el interior, puede dañar la máquina o provocar heridas personales.
- No inserte ningún objeto ni bloquee la ranura de salida de etiquetas o el puerto USB.
- No coloque ninguna pieza de metal junto al cabezal de impresión. El cabezal de impresión alcanza temperaturas elevadas durante su uso y mantiene dichas temperaturas inmediatamente después de su uso. No lo toque directamente con las manos.
- Utilice únicamente el cable de interfaz (cable USB) que se proporciona con la máquina.
- Si no va a utilizar la máquina durante un largo período de tiempo, retire el rollo DK de la máquina.
- No intente imprimir etiquetas mientras la cubierta del rollo DK esté abierta.

■ Cable de alimentación

- Utilice únicamente el cable de alimentación que se proporciona con la máquina.
- Si no va a utilizar la máquina durante un largo período de tiempo, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- Sujete siempre el cable de alimentación cuando lo enchufe o desenchufe en la toma eléctrica. No tire del cable de alimentación. El hilo de cable eléctrico se puede dañar.
- Debe colocar la máquina junto a una toma eléctrica estándar de fácil acceso.

■ Rollo DK (etiqueta DK y cinta DK)

- Utilice sólo accesorios y suministros originales de Brother (con las marcas **DK LABEL** y **DK TAPE**). No utilice accesorios o suministros no autorizados.
- Si la etiqueta se coloca sobre una superficie mojada, sucia o grasienta, es posible que se despegue con facilidad. Antes de colocar la etiqueta, limpie la superficie en la que la va a colocar.
- El rollo DK utiliza papel y película térmica que puede perder intensidad o despegarse de las superficies si se expone a la luz ultravioleta, lluvia o viento.

- No exponga los rollos DK a la luz directa del sol, a altas temperaturas, humedad elevada o polvo. Almacénelos en un lugar fresco y oscuro. Utilice los rollos DK inmediatamente después de abrir el paquete.
- Si raya la superficie de impresión de la etiqueta con las uñas u objetos metálicos o toca la superficie de impresión con las manos impregnadas en agua, sudor, crema, etc., puede cambiar el color de la etiqueta o decolorarse.
- No coloque etiquetas a personas, animales o plantas.
- Dado que el extremo del rollo DK está diseñado para que no se adhiera al carrete de la etiqueta, puede que la última etiqueta no se corte correctamente. Si esto sucede, retire las etiquetas restantes, inserte un nuevo rollo DK y vuelva a imprimir la última etiqueta.
Nota: Teniendo esto en cuenta, el número de etiquetas DK incluido en cada rollo DK puede ser mayor al indicado en el paquete.
- Si una etiqueta se retira después de colocarla en una superficie, pueden quedar restos de la etiqueta. Retire los restos antes de colocar una etiqueta nueva.
- Algunos rollos DK utilizan adhesivo permanente en sus etiquetas. Estas etiquetas no se pueden despegar fácilmente una vez pegadas.
- Antes de utilizar etiquetas de CD/DVD, asegúrese de seguir las instrucciones indicadas en las instrucciones de su reproductor de CD/DVD respecto a la colocación de etiquetas de CD/DVD.
- No utilice etiquetas de CD/DVD en un reproductor de carga de CD/DVD de ranura, por ejemplo, un reproductor de CD de coche, en el que el CD se introduce por una ranura del reproductor.
- No despegue la etiqueta de CD/DVD una vez colocada en el CD/DVD, puede retirar una fina capa de la superficie del disco y dañarlo.
- No aplique etiquetas de CD/DVD en discos CD/DVD diseñados para su uso con impresoras de chorro de tinta. Las etiquetas se despegan fácilmente de estos discos y si utiliza discos a los que se les ha despegado la etiqueta puede provocar daños o perder los datos.
- Para colocar etiquetas en CD/DVD, utilice el aplicador incluido en los rollos de etiqueta de CD/DVD. Si no los utiliza, puede dañar el reproductor de CD/DVD.
- Los usuarios son responsables de la colocación de etiquetas de CD/DVD. Brother no se hace responsable de la pérdida o daños provocados por el uso inadecuado de las etiquetas de CD/DVD.

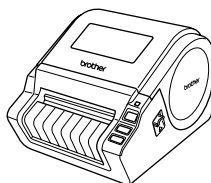
■ CD-ROM y software

- No raye ni exponga el CD-ROM a temperaturas altas o bajas.
- No coloque objetos pesados en el CD-ROM o aplique fuerza sobre el CD-ROM.
- El software contenido en el CD-ROM está diseñado para su uso exclusivo con la máquina. Consulte la licencia del CD para obtener información detallada. Este software se puede instalar en varios ordenadores para su uso en oficinas, etc.

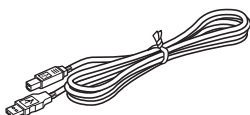
1 Desembalaje de la QL-1060N

Compruebe que el paquete contiene todo lo que se indica a continuación antes de utilizar la QL-1060N. Si algún artículo falta o está dañado, contacte con su distribuidor de Brother.

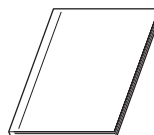
QL-1060N



Cable USB



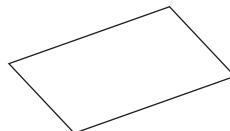
GUÍA DE CONFIGURACIÓN Y USO



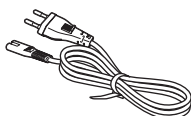
CD-ROM



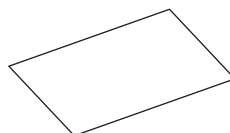
Guía de etiquetas y cintas DK



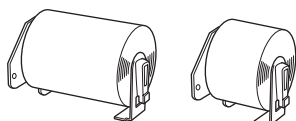
Cable eléctrico de CA



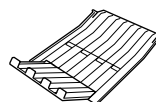
Tarjeta de garantía



Rollo DK (rollo inicial)



Bandeja de etiquetas



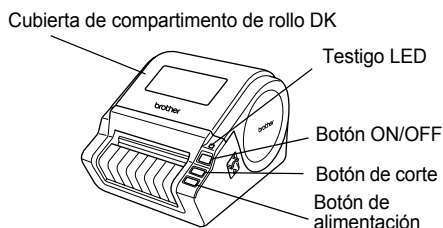
La QL-1060N incluye dos rollos iniciales:

- Un rollo inicial de etiquetas DK con tamaños predeterminados de 102 mm X 152 mm
- Un rollo inicial de cinta continua duradera DK de 62 mm

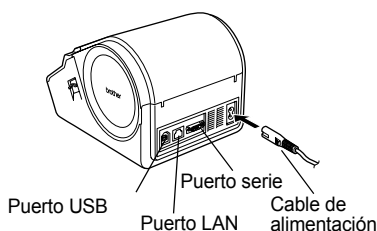
2 Descripción de piezas

Unidad principal de impresión

■ Vista frontal

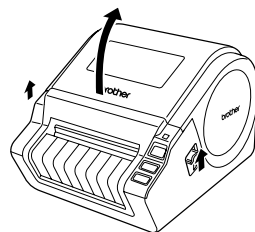


■ Vista posterior



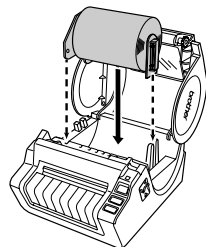
3 Colocación del rollo DK

- 1** Pulse y mantenga pulsado el botón ON/OFF para apagar la QL-1060N. Tire hacia arriba de las palancas izquierda y derecha de la máquina bajo la cubierta superior y abra la cubierta.



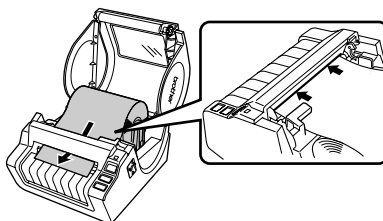
- 2** Coloque el carrete en las guías del compartimento de rollo DK.

- ! Asegúrese de que los brazos del carrete se insertan firmemente en las guías derecha e izquierda.
- Inserte el carrete con el rollo DK situado en la parte derecha de la QL-1060N.

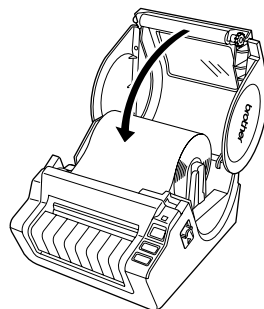


- 3** Inserte el extremo del rollo DK en la ranura hasta que se alinee con el rodillo.

- ✍ Si no puede insertar el extremo del rollo DK en la ranura, insértelo lo más alejado posible y, a continuación, cierre la cubierta. Pulse el botón ON/OFF para encender la QL-1060N y pulse el botón FEED para ajustar el rodillo.



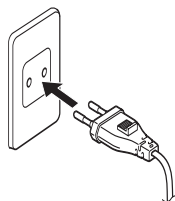
- 4** Cierre la cubierta del compartimento del rollo DK hasta que encaje en ambos lados.



4 Conexión de la alimentación

Conecte el cable de alimentación a la QL-1060N y enchúfelo a una toma eléctrica.

- ❗ • Compruebe que la toma eléctrica es de 220V-240V de CA antes de enchufar el cable de alimentación.
- Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica una vez que termine de utilizar la QL-1060N.
- No tire del cable de alimentación cuando lo desenchufe de la toma eléctrica. El hilo del cable de alimentación se puede dañar.
- No conecte la QL-1060N al ordenador hasta que se le indique en el procedimiento de instalación del controlador de impresora

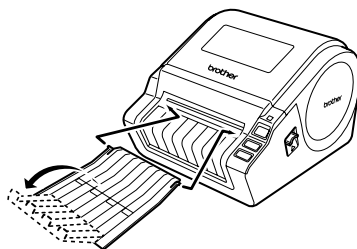


5 Instalación de la bandeja de etiquetas

La máquina contiene una bandeja de etiquetas con una capacidad de hasta 10 hojas de etiquetas individuales.

Tal y como se muestra en la ilustración de la derecha, instale la bandeja de etiquetas en la parte delantera de la máquina.

- ❗ • Si imprime más de 10 etiquetas de forma continua con la función de corte automático, retire la guía de papel para evitar un atasco de papel.



6 Uso del cable de interfaz

El cable RS-232C y el cable de red no son accesorios estándar. Prepare el cable adecuado para su interfaz.

- Cable USB
Utilice el cable de interfaz proporcionado.
- Cable RS-232C
No utilice un cable de interfaz con una longitud superior a 2 metros. Para obtener detalles, consulte el Apéndice - Cables serie de la Guía del usuario.
- Cable de red
Utilice un cable de par trenzado recto de Categoría 5 (o superior) para redes Fast Ethernet 10BASE-T o 100BASE-TX.

Importante

Debe utilizarse el cable de interfaz incluido para asegurar el cumplimiento de los límites de EMC.

Debe utilizarse un cable de interfaz apantallado para asegurar el cumplimiento de los límites de EMC.

Todo cambio o modificación que se realice sin aprobación expresa de Brother Industries, Ltd. podría dejar sin efecto la autorización al usuario para hacer funcionar el equipo.

- ❗ • Precauciones para la conexión LAN
Conecte este producto a una conexión LAN que no esté expuesta a sobretensiones.
- Precauciones para la conexión RS-232C
El conector serie RS-232C de este equipo no es una fuente de alimentación limitada.

Instalación del software

1. Usuarios de Microsoft® Windows

Esta sección explica cómo instalar P-touch Editor 5.0, P-touch Address Book 1.1, el controlador de impresora y la Guía del usuario.
El procedimiento de instalación varía dependiendo de sistema operativo del ordenador.
A continuación se muestra un ejemplo para Windows Vista®.
El procedimiento de instalación puede estar sujeto a cambios sin previo aviso.

- 1** Inicie el ordenador e inserte el CD-ROM en su unidad de CD-ROM.
Si no se ejecuta automáticamente, abra los archivos del CD-ROM y haga doble clic en "Set-up.exe".

- 2** Haga clic en "Instalación estándar".

Elementos de la instalación:

- 1 Instalación estándar**

P-touch Editor 5.0,
P-touch Address Book 1.1,
Controlador de la impresora, Guía
del usuario (PDF) y Guía del
usuario en red (PDF)

- 2 Instalación personalizada**

Se pueden instalar por separado
P-touch Editor 5.0, P-touch Address Book 1.1, el controlador de impresora,
la Guía del usuario (PDF) y la Guía del usuario en red (PDF)

- 3 Instalación de la utilidad**

BRAdmin Light

- 4 Guía del usuario**

Guía del usuario (PDF), Guía del usuario en red (PDF) y enlace a la página
de descarga de Adobe® Reader®.

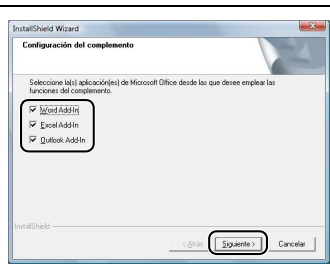


- 3** Lea el contrato de licencia y haga clic en [SÍ] si está de acuerdo con las condiciones.

- 4** Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

5 Ponga una marca de verificación en la casilla para instalar el componente y haga clic en [Siguiente].

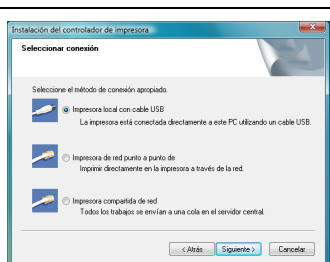
- ! Asegúrese de que cierra todas las aplicaciones de Microsoft® Office®.
- ✍ Para obtener detalles sobre los componentes, consulte "Guía del usuario (PDF)".



6 Haga clic en [Aceptar]. A continuación, seleccione su método de colección y haga clic en [Siguiente].

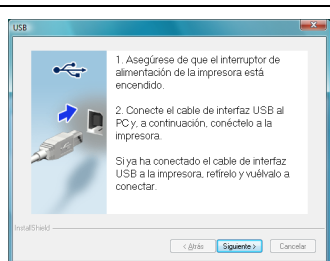
■ Para usuarios de cable de interfaz USB

7-1 Seleccione Impresora local con cable USB y haga clic en [Siguiente].



7-2 Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla. Cuando aparezca esta pantalla, asegúrese de encender la alimentación. Conecte el cable de interfaz USB al ordenador y, a continuación, conéctelo a la máquina.

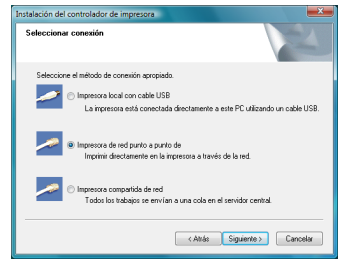
A continuación, vaya al paso 8 de la página 14.



■Para usuarios de cable de interfaz de red

7-1 Seleccione Impresora de red punto a punto de Brother y haga clic en [Siguiente].

Compruebe que el cable LAN está conectado al equipo.



7-2 Seleccione Buscar equipos en la red y elegir de la lista de equipos encontrados (Recomendado). O bien introduzca la dirección IP de la máquina o su nombre de nodo. Haga clic en [Siguiente].

Para conocer el nombre de nodo y la dirección IP de su impresora, imprima la página de configuración de la impresora, consulte la Guía del usuario en red para obtener más detalles.

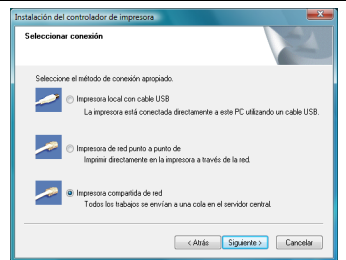
7-3 Seleccione su impresora.

A continuación, vaya al paso 8 de la página 14.

■Para usuarios de impresora de red compartida

7-1 Seleccione Impresora compartida de red y haga clic en [Siguiente].

Compruebe que el cable LAN está conectado al equipo.



7-2 Seleccione la cola de la impresora y haga clic en [Aceptar].



Póngase en contacto con su administrador si no conoce la ubicación o el nombre de impresora en la red.

8 Haga clic en [Siguiente].

- Si selecciona "Yes, display the page", irá a la página de registro de usuario online antes de finalizar la instalación. (recomendado)
- Si selecciona "No, do not display the page" continuará con la instalación.

9 Haga clic en [Finalizar].

10 Inicie el software.

- Haga clic en [Inicio] - [Todos los programas (Programas)] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0] para iniciar P-touch Editor.
- Haga clic en [Inicio] - [Todos los programas (Programas)] - [Brother P-touch] - [P-touch Address Book 1.1] para iniciar P-touch Address Book.



Para obtener detalles sobre el software, consulte ➔ "Guía del usuario (PDF)". Puede encontrar la Guía del usuario (PDF) haciendo clic en [Inicio] - [Todos los programas (Programas)] - [Brother P-touch] - [Manuals] [QL-Series User's Guide (English)].

■ Instalación de la utilidad de configuración BRAdmin Light (para Windows)

BRAdmin Light es una utilidad para la configuración inicial de dispositivos Brother conectados a la red. También puede buscar productos Brother en la red, ver el estado y realizar configuraciones básicas de red, como una dirección IP.

Para obtener información adicional sobre BRAdmin Light, visite <http://solutions.brother.com>.



- Si requiere una administración de impresora más avanzada, utilice la última versión de la utilidad Brother BRAdmin Professional, disponible para descargarse en <http://solutions.brother.com>
- Si está utilizando software de cortafuegos (por ejemplo, Firewall de Windows), es posible que BRAdmin Light no detecte el dispositivo sin configurar. En ese caso, desactive su software de cortafuegos e inténtelo con BRAdmin Light de nuevo. Reinicie su software de cortafuegos después de establecer la información de dirección.

Introducción

PASO 1

Procedimientos iniciales

PASO 2

Instalación del software Windows®

PASO 3

Descripción de etiquetas

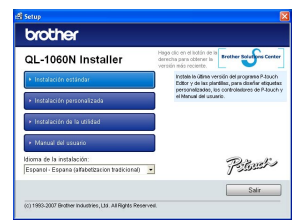
PASO 4

Referencia

1 Instalación de la utilidad.



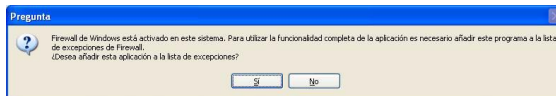
Esta pantalla es la misma que ve cuando introduzca el CD-ROM.



2 Haga clic en BRAdmin Light y siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.



Si tiene el Firewall de Windows activado en su PC, aparecerá el mensaje "¿Desea añadir esta aplicación a la lista de excepciones?". Compruebe el entorno de su PC y seleccione Sí o No.

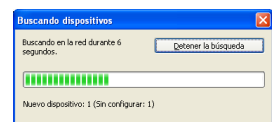


■ Configuración de la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de acceso con BRAdmin Light

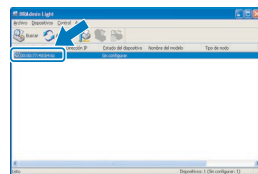
1 Inicie BRAdmin Light. Buscará nuevos dispositivos de forma automática.



Si dispone de un servidor DHCP/BOOTP/RARP en su red, no tiene que realizar la siguiente operación, ya que el servidor de impresión obtendrá de forma automática su dirección IP.



- 2** Haga doble clic en el dispositivo sin configuración.



- 3** Seleccione STATIC para Método de arranque. Introduzca la Dirección IP, Máscara Subred y Puerta de acceso y haga clic en [Aceptar].



- 4** La información de dirección se guardará en la impresora.

2. Usuarios de Mac OS®

Esta sección explica cómo instalar P-touch Editor 5.0, las fuentes, las plantillas de formato automático, las imágenes prediseñadas y el controlador de impresora. Después de instalar el controlador de impresora, también le explica como configurarlo para la máquina.



- Hasta que no finalice la instalación del controlador de impresora, no conecte la máquina al Macintosh®. Si lo ha conectado, retire el cable de interfaz USB/red del Macintosh®.
- Al instalar la máquina, inicie sesión con derechos de administrador.

A continuación se muestra un ejemplo para Mac OS® X 10.4.9.

- 1 Inicie el Macintosh® e inserte el CD-ROM en su unidad de CD-ROM. Se muestra la pantalla QL-1060N.



Si no se ejecuta automáticamente, haga doble clic en el icono QL-1060N (CD-ROM).



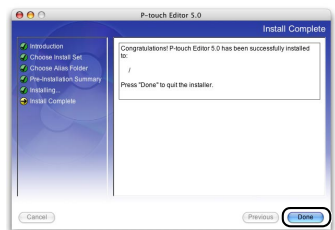
- 2 Haga clic en la carpeta [Mac OS X] y haga doble clic en [P-touch Editor 5.0 Installer].

Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.



- 3 Una vez que finalice la instalación y aparezca la pantalla de la derecha, haga clic en [Hecho].

La instalación del software habrá finalizado. A continuación, instale el controlador de impresora.



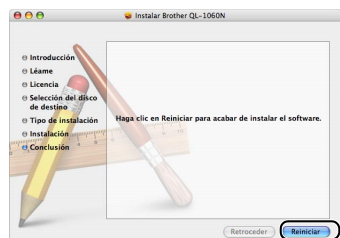
- 4 Haga doble clic en [Brother QL-1060N Driver.pkg] en la carpeta [Mac OS X].



Se iniciará el instalador del controlador. Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

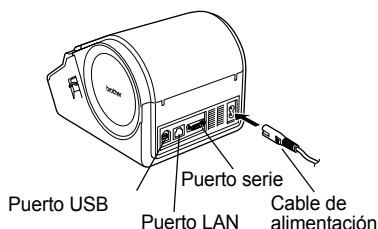
- 5 Una vez que finalice la instalación y aparezca el mensaje "Click Restart to finish installing the software", haga clic en [Restart].

El Macintosh® se reinicia. La instalación del controlador de impresora habrá finalizado.



6 Después de reiniciar el equipo, conecte el cable USB/LAN a la máquina.

- ⚠ El puerto USB de la máquina tiene una etiqueta de precaución, retírela y conecte el cable USB.



7 Conecte el cable USB/LAN al puerto USB/LAN del Macintosh®. Pulse el botón ON/OFF (⏻) de la máquina para encenderla.

- ✍ Si conecta la máquina al Macintosh® con un concentrador USB, es posible que no se conecte correctamente. En ese caso, conecte la máquina directamente al puerto USB del Macintosh®.

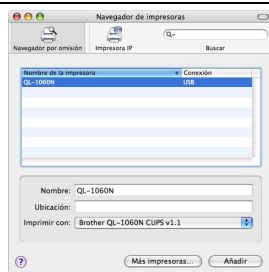
8 Haga doble clic en la unidad donde está instalado Mac OS® X y haga clic en [Aplicaciones]-[Utilidades]-[Utilidad Configuración Impresoras].

■ Para usuarios de cable de interfaz USB

9 Haga clic en Añadir y seleccione USB en la parte superior de la pantalla (en Mac OS® X 10.3.9).

Seleccione QL-1060N de la lista y vuelva a hacer clic en Añadir para añadir la impresora a Utilidad de Configuración de Impresoras.

- ✍ Para Mac OS® X 10.4.x, haga clic en Añadir y añada la impresora con la conexión BRPTUSB. (En ese caso, aparecerá un cuadro de diálogo de error cuando se produzca un error de impresión.) Seleccione el nombre de la impresora apropiada.

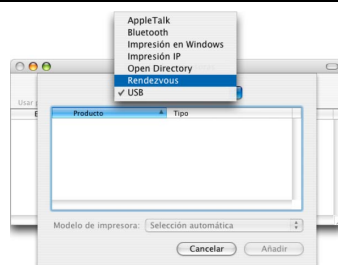


Ahora siga en el paso 10.

■ Para usuarios de cable de interfaz de red (configuración simple de red)

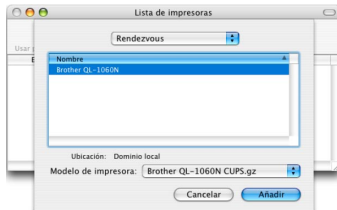
9-1 Haga clic en Añadir. Para usuarios de Mac OS® X 10.3.9, seleccione lo siguiente. Para usuarios de Mac OS® X 10.4.x, vaya al siguiente paso.

Ahora siga en el paso 10.

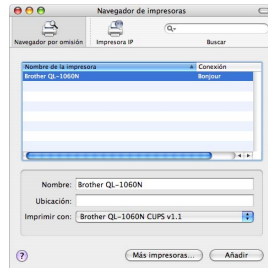


- 9-2** Seleccione QL-1060N de la lista y vuelva a hacer clic en Añadir para añadir la impresora a Utilidad de Configuración de Impresoras.

(Mac OS® X 10.3.9)



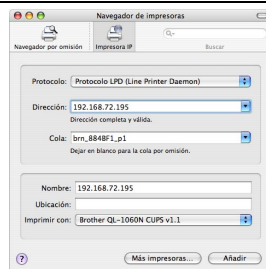
(Mac OS® X 10.4.x)



Ahora siga en el paso 10.

■Para usuarios de cable de interfaz de red (configuración manual de red)

- 9** (Mac OS® X 10.3.9) Haga clic en Añadir y seleccione Impresión IP en la parte superior de la pantalla. Introduzca la dirección IP de la impresora en el cuadro Dirección impresora. Seleccione QL-1060N de la lista y vuelva a hacer clic en Añadir para añadir la impresora a Utilidad de Configuración de Impresoras.



(Mac OS® X 10.4.x) Haga clic en Añadir y seleccione Impresora IP en la parte superior de la pantalla. Introduzca la dirección IP de la impresora en el cuadro Dirección. Seleccione QL-1060N de la lista y vuelva a hacer clic en Añadir para añadir la impresora a Utilidad de Configuración de Impresoras.

✍ Cuando especifique Nombre de cola, utilice el valor brnxxxxxx_p1_at donde xxxxxx representan los 6 últimos dígitos de la dirección Ethernet.

- 10** Cuando vuelva a aparecer la pantalla Lista de impresoras, compruebe que se ha añadido "QL-1060N" y cierre la pantalla Lista de impresoras.

Ahora puede utilizar la máquina.

✍ Para obtener más detalles acerca del software, consulte la Ayuda de P-touch Editor.

■ Instalación de la utilidad de configuración BRAdmin Light para Mac

BRAdmin Light es una utilidad para la configuración inicial de dispositivos Brother conectados a la red. También puede buscar productos Brother en la red, ver el estado y realizar configuraciones básicas de red, como una dirección IP.

Para obtener información adicional sobre BRAdmin Light, visite <http://solutions.brother.com>.



Si está utilizando software de cortafuegos, es posible que BRAdmin Light no detecte el dispositivo sin configurar. En ese caso, desactive su software de cortafuegos e inténtelo con BRAdmin Light de nuevo. Reinicie su software de cortafuegos después de establecer la información de dirección.

1 Haga doble clic en [BRAdmin Light.pkg] en la carpeta [Mac OS X].

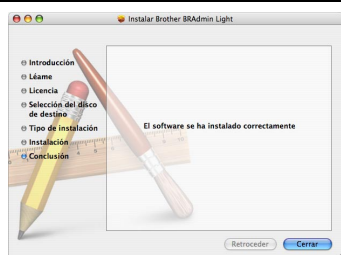
Se iniciará BRAdmin Light Installer. Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.



BRAdmin Light.pkg

2 Una vez que finalice la instalación y aparezca el mensaje "The Software was successfully installed", haga clic en [Cerrar].

La instalación de BRAdmin Light habrá finalizado.



■ Configuración de la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de acceso con BRAdmin Light

1 Haga clic en [Library]-[Printers]-[Brother]-[P-touch Utilities]-[BRAdmin Light.jar].

BRAdmin Light buscará nuevos dispositivos automáticamente.

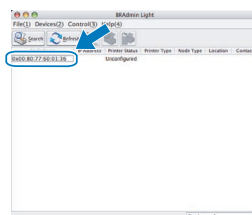


Si dispone de un servidor DHCP/BOOTP/RARP en su red, no tiene que realizar la siguiente operación, ya que el servidor de impresión obtendrá de forma automática su dirección IP.

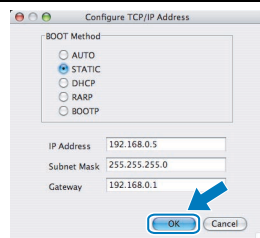


BRAdmin Light.jar

2 Haga doble clic en el dispositivo sin configuración.



- 3** Seleccione STATIC para Método de arranque. Introduzca la Dirección IP, Máscara Subred y Puerta de acceso y haga clic en [Aceptar].



- 4** La información de dirección se guardará en la impresora.

1 Gama de etiquetas

A continuación se muestran ejemplos de las etiquetas que puede crear con Brother QL-1060N. Existe una variedad de etiquetas entre las que puede elegir. Para obtener más información, vaya a la Página 27.

Seleccione el tipo de etiqueta que desee crear.

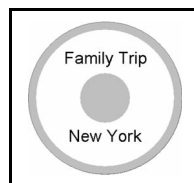
Meeting Minutes
Project Alpha

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave.,
Oxford, Oxon. OX14 3RT

Visitor



Laura Johnson
DATE: 05/09/2008
TIME: 14:15
ACME Co.



TO:
Ms. Donna Lewis
LBI Corporation
100 Somerset Corp Blvd
Bridgewater, NJ 08807-0911

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave.,
Oxford, Oxon. OX14 3RT
LBI
Mr Robert Goodman
15, Meadow Road,
Aberdeen AB8 3GR



M. Smith



Mr. Walter Freeman
4555 Cumberland Pkwy.
Dallas TX 95053


LBI	
Department	Planning Dept.
Serial No.	0011154
Device No.	E6200-A4C



Laura Johnson



Best Hit Songs
Jan. - Aug.

Best Hit Songs Jan. - Aug.

Information File 1

IP Address:
192.168. 1. 1

IP Address:
192.168. 1. 2

   
Mary Pat Chris John

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave.,
Oxford, Oxon. OX14 3RT
Mr Walter Freeman
LBI Group
401, Cumberland Crescent,
Ruislip, Berks.
Mr Andrew McCord
LBI Group
232, Union Street,
Aberdeen AB10 1TP
Mr Robert Goodman
LBI Group
15, Meadow Road,
Aberdeen AB8 3GR



2 Procedimientos generales

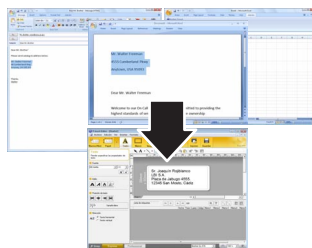
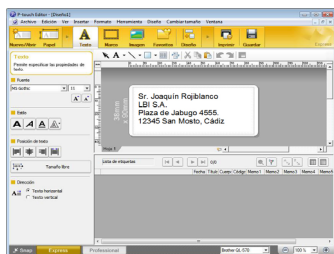
Esta sección describe el procedimiento general de creación de etiquetas.

1 Cree los datos de etiqueta.

Introduzca el texto directamente en P-touch Editor o copie el texto de una aplicación de Microsoft Office.

Utilice las distintas funciones de edición de P-touch Editor para aplicar el formato y decorar sus etiquetas.

- Introduzca el texto en P-touch Editor.
- Copie el texto de Microsoft Office. (Windows)

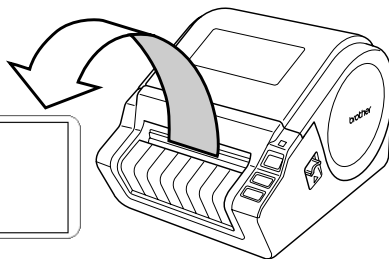


Para obtener detalles sobre cómo crear etiquetas, consulte la Ayuda.

2 Imprima la etiqueta.

Imprima la etiqueta con Brother QL-1060N.

Sr. Joaquín Rojiblanco
LBI S.A.
Plaza de Jabugo 4555.
12345 San Mosto, Cádiz



Para obtener detalles sobre cómo imprimir etiquetas, consulte la Ayuda.

- ⓘ Retire la etiqueta de la ranura de salida de etiquetas para evitar atascos de papel.

3 Inicio de la Ayuda de P-touch Editor

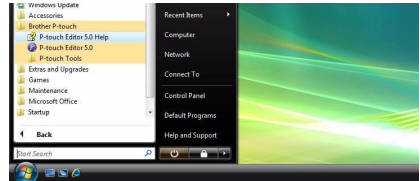
Esta sección explica cómo iniciar la Ayuda de P-touch Editor en Windows y Mac.

Windows

A continuación se muestra un ejemplo para Windows Vista® y pantallas están tomadas del modelo QL-570. Cambie QL-570 por el modelo que haya adquirido.

■ Iniciar desde el botón Inicio

Para iniciar la Ayuda de P-touch Editor, haga clic en el botón Inicio en la barra de tareas, señale Todos los programas (o Programas). Haga clic en [Brother P-touch] y [P-touch Editor 5.0 Help].

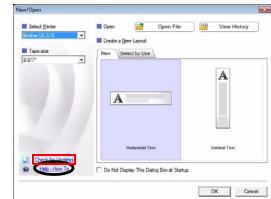


■ Iniciar desde P-touch Editor

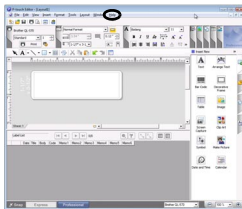
- Aparecerá el cuadro de diálogo Nuevo/Abrir, haga clic en Ayuda - Procedimientos para.



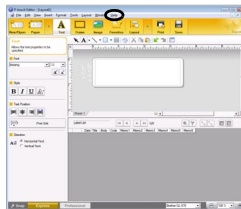
Si hace clic en "Comprobar actualizaciones" en el círculo rojo de la derecha, podrá comprobar si hay una actualización disponible para P-touch Editor en el sitio Web.



- En la ventana de diseño, haga clic Ayuda en la barra de menú.



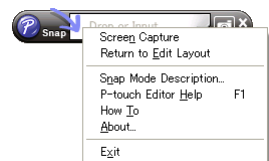
Professional Mode



Express Mode

■ Iniciar desde Snap mode

Haga clic con el botón secundario del ratón y seleccione Ayuda de P-touch Editor.

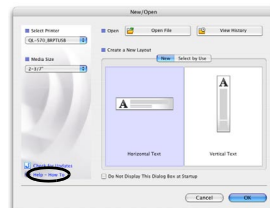


Mac

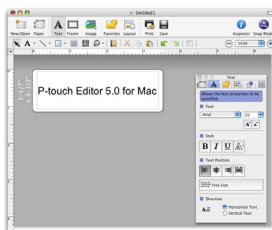
A continuación se muestra un ejemplo para Mac OS® x 10.4.9 y pantallas están tomadas del modelo QL-570. Cambie QL-570 por el modelo que haya adquirido.

■ Iniciar desde P-touch Editor

- Aparecerá el cuadro de diálogo Nuevo/Abrir, haga clic en Ayuda - Procedimientos para.



- En la ventana de diseño, haga clic en Ayuda y seleccione Ayuda de P-touch Editor.



Especificaciones principales

■ Especificaciones del producto

Elementos		Especificaciones
Visor		Testigo LED (verde, rojo, ámbar)
Impresión	Método de impresión	Impresión térmica directa por cabezal térmico
	Velocidad de impresión	Máx. 110 mm/seg, Máx. 69 etiquetas/min. (etiquetas estándar de direcciones) (cuando se conecta un cable USB)
	Cabezal de impresión	300 ppp/1296 puntos
	Anchura máxima de impresión	98,6 mm
	Longitud mínima de impresión	25,4 mm
Cortador		Cortador automático duradero
Botón		Botón ON/OFF (⏻), botón FEED, botón CUT
Interfaz		USB, RS-232C, LAN (10/100BASE-TX Ethernet cableada)
Fuente de alimentación		220-240 V CA 50/60 Hz 1,1 A
Tamaño		170 mm × 220 mm × 147,5 mm
Peso		Aprox. 1,73 kg (sin rodillos DK)

■ Entorno de funcionamiento

Elementos		Especificaciones
SO	Windows®	Windows® 2000 Professional/XP/Windows Vista®/Windows Server® 2003 ^{*1}
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9 ~ 10.4.10
Interfaz	Windows®	RS-232C ^{*3} , puerto USB (Espec. USB protocolo 1.1 ó 2.0), LAN (10/100BASE-TX Ethernet cableada)
	Macintosh®	puerto USB (Espec. USB protocolo 1.1 ó 2.0), LAN (10/100BASE-TX Ethernet cableada)
Disco Duro	Windows®	Espacio de disco superior a 70 MB ^{*2}
	Macintosh®	Espacio de disco superior a 100 MB ^{*2}
Memoria	Windows®	Windows® 2000 Professional/XP: más de 128 MB Windows Vista®: más de 512 MB
	Macintosh®	Más de 128 MB
Monitor	Windows®	Tarjeta gráfica SVGA, de color de alta densidad o superior
	Macintosh®	Más de 256 colores
Otros		Unidad CD-ROM
Temperatura de funcionamiento		10 °C a 35 °C
Humedad de funcionamiento		20 % a 80 % (sin condensación)

*1 El ordenador debe cumplir las recomendaciones de Microsoft® para el SO instalado.

*2 Espacio disponible necesario al instalar el software con todas las opciones.

*3 La interfaz RS-232C es necesaria para imprimir con comandos ESC/P.

Accesorios

Brother recomienda el uso de accesorios originales de Brother con la impresora Brother QL-1060N. El uso de otros productos puede afectar a la calidad de impresión o puede causar daños a la Brother QL-1060N.

Están disponibles los siguientes accesorios y suministros para la impresora Brother QL-1060N y puede pedirlos directamente a Brother si su distribuidor no dispone de ellos.

■ Rodillos DK

Etiquetas DK con tamaños predeterminados

Nº de stock	Descripción	Tamaño (mm)
DK-11201	Etiquetas de dirección estándar	29 mm × 90 mm
DK-11202	Etiquetas de envío	62 mm × 100 mm
DK-11203	Etiquetas de carpeta de archivos	17 mm × 87 mm
DK-11204	Etiqueta de múltiples usos	17 mm × 54 mm
DK-11207	Etiquetas de CD/DVD	58 mm × 58 mm
DK-11208	Etiquetas de dirección ampliadas	38 mm × 90 mm
DK-11209	Etiquetas de dirección pequeñas	29 mm × 62 mm
DK-11218	Etiquetas de papel redondas 24 mm	24 mm × 24 mm
DK-11219	Etiquetas de papel redondas 12 mm	12 mm × 12 mm
DK-11221	Etiquetas de papel cuadradas	23 mm × 23 mm
DK-11240	Etiquetas de códigos de barras	102 mm × 51 mm
DK-11241	Etiquetas de envío grandes	102 mm × 152 mm

Cinta continua DK

Nº pedido	Descripción	Tamaño (mm) x (m)
DK-22113	Cinta plastificada continua clara 62 mm	62 mm x 15,24 m
DK-22205	Cinta continua de papel blanca 62 mm	62 mm x 30,48 m
DK-22210	Cinta continua de papel blanca 29 mm	29 mm x 30,48 m
DK-22211	Cinta continua plastificada blanca 29 mm	29 mm x 15,24m
DK-22212	Cinta continua plastificada blanca 62 mm	62 mm x 15,24 m
DK-22214	Cinta continua de papel blanca 12 mm	12 mm x 30,48 m
DK-22223	Cinta continua de papel blanca 50 mm	50 mm × 30,48m
DK-22243	Cinta continua de papel blanca 102 mm	102 mm x 30,48 m
DK-22606	Cinta plastificada continua amarilla 62 mm	62 mm x 15,24 m
DK-44205*	Cinta continua reutilizable de papel blanca 62 mm	62 mm x 30,48 m
DK-44605*	Cinta continua reutilizable de papel amarilla 62 mm	62 mm x 30,48 m

❗ *Las etiquetas adhesivas reutilizables pueden retirarse fácilmente de varias superficies planas y suaves.

Si se retiran otras etiquetas una vez fijadas pueden dañar la superficie y/o la etiqueta en sí.

brother

QL-1060N

Impressora de etiquetas

Manual de configuração e utilização



DK **DK**
LABEL **TAPE**

Introdução

PASSO 1

Como começar

PASSO 2

Instalar o software
Para Windows®
Para Macintosh®

PASSO 3

Descrição geral de
etiquetas

PASSO 4

Referência

Antes de utilizar a máquina, certifique-se de que leu e compreendeu este manual. Recomendamos que o mantenha à mão, para futura referência.

Parabéns por ter adquirido a Brother QL-1060N.

Este manual descreve resumidamente os passos a seguir para começar a utilizar a Brother QL-1060N.

Para obter informações mais detalhadas, consulte o Manual do utilizador. Pode encontrar o Manual do utilizador na pasta Manuals do CD-ROM incluído.

Recomendamos que leia atentamente este manual antes de utilizar a Brother QL-1060N e que o mantenha à mão, para futura referência.

Os utilizadores que registem os seus produtos no nosso site disporão de assistência e suporte. Assim, recomendamos que aproveite para se registar, visitando-nos em:

Registo de utilizador online
<http://registermybrother.com/>

Página de suporte online
<http://solutions.brother.com/>

NOTA: Também pode aceder aos sites referidos a partir da janela de registo de utilizador online do CD-ROM incluído. Aguardamos o seu registo.

Declaração de conformidade

Nós BROTHER INDUSTRIES, LTD.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561, Japão
declaramos que a Impressora de Etiquetas QL-1060N (número de modelo QL-1060) está
em conformidade com os seguintes documentos normativos:
Segurança: EN 60950-1:2001/A11:2004
CEM: EN 55022:2006 Classe B
 EN 55024:1998/A1:2001/A2:2003
 EN 61000-3-2:2006
 EN 61000-3-3:1995/A1:2001/A2:2005
de acordo com as disposições da Directiva sobre baixa tensão 2006/95/EC e da Directiva
sobre compatibilidade electromagnética 2004/108/EC.
Emitido por: BROTHER INDUSTRIES, LTD.
 Printing & Solutions Company
 Dept. de Gestão da Qualidade



Nota: A marcação está em conformidade com a Directiva da UE 2002/96/EC e com a
EN50419.

Este equipamento vem marcado com o símbolo de reciclagem acima indicado. Significa que, no fim da vida do equipamento, deverá depositá-lo num ponto de recolha de lixo adequado, e não colocá-lo no contentor de lixo doméstico normal. Desta forma, protegerá o ambiente. (Apenas União Europeia)

Índice

Introdução 1

Índice 1

Informações gerais 2

Precauções de segurança 3

Precauções gerais 5

PASSO 1 Como começar 7

1 Desembalar a QL-1060N 7

2 Descrição das peças 8

Unidade de impressão principal 8

3 Instalar o rolo DK 8

4 Ligar à fonte de alimentação 9

5 Instalar a bandeja de etiquetas 9

6 Utilizar o cabo de interface 10

PASSO 2 Instalar o software 11

Instalar o software 11

1. Com o Microsoft® Windows 11

2. Com o Mac OS® 17

PASSO 3 Descrição geral de etiquetas 23

1 Variedades de etiquetas 23

2 Procedimentos gerais 24

3 Abrir a Ajuda do P-touch Editor 25

Para Windows 25

Para Mac 26

PASSO 4 Referência 27

Especificações principais 27

Acessórios 28

Informações gerais

■ Aviso de publicação e compilação

Sob a supervisão da Brother Industries Ltd., este manual foi compilado e publicado de forma a abranger as descrições e especificações mais recentes dos produtos.

O conteúdo deste manual e as especificações deste produto estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

A Brother reserva-se o direito de efectuar alterações sem aviso prévio nas especificações e materiais aqui contidos e não se responsabilizará por quaisquer danos (incluindo consequenciais) causados por confiança nos materiais apresentados, incluindo mas não se limitando a erros tipográficos e outros erros relacionados com a publicação.

As imagens de ecrãs apresentadas neste manual podem ser diferentes consoante o seu SO ou impressora.

© 2007 Brother Industries Ltd.

■ Marcas comerciais

O logotipo Brother é uma marca comercial registada da Brother Industries, Ltd.

Brother é uma marca comercial registada da Brother Industries, Ltd.

© 2007 Brother Industries, Ltd. Todos os direitos reservados.

Microsoft, Windows e Windows Vista são marcas registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corp. nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Apple, Macintosh e Mac OS são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos Estados Unidos e noutros países.

Os nomes de outros produtos ou software utilizados neste documento são marcas comerciais ou registadas das empresas que os desenvolveram.

Cada empresa cujo software seja mencionado neste manual dispõe de contratos de licença de software próprios para os seus programas.

Todos as outras marcas e nomes de produtos mencionados neste Manual de configuração e utilização são marcas registadas das respectivas empresas.

■ Símbolos utilizados neste manual

Os símbolos utilizados ao longo deste manual são os seguintes:

-  Este símbolo indica informações ou instruções que devem ser seguidas. Se for ignorado, poderá incorrer em danos físicos, danos materiais ou operações sem êxito.
-  Este símbolo indica informações ou instruções que podem ajudar o utilizador a compreender melhor e a utilizar a máquina mais eficazmente.

Precauções de segurança

Leia atentamente todas estas instruções e guarde-as para futura referência. Respeite todos os avisos e instruções afixados no produto.

 Aviso	Indica o que fazer para evitar danos físicos.
 Atenção	Indica procedimentos que deverá seguir para evitar danificar a máquina.

Os símbolos utilizados ao longo deste manual são os seguintes:

 Acção NÃO permitida	 NÃO desmonte o produto.
 NÃO salpique o produto com água nem o submerja.	 NÃO toque numa determinada parte do produto.
 Acção obrigatória	 Desligar
 Alerta para a possibilidade de choque eléctrico	

■ Para utilizar a máquina com segurança

 Aviso	
Siga estas orientações para evitar incêndios, choques eléctricos ou outros danos.	
■ A máquina	
 Durante trovoadas, desligue o cabo de alimentação imediatamente e não utilize a máquina. Existe uma possibilidade remota de risco de choque eléctrico devido a um raio.  Não toque em nenhuma parte de metal próxima da cabeça de impressão. A cabeça de impressão fica muito quente durante a utilização e mantém-se muito quente imediatamente após a utilização. Não toque na cabeça de impressão directamente com as mãos.  Coloque os sacos de plástico na reciclagem e mantenha-os fora do alcance de bebés e crianças. Não utilize os sacos de plástico para nenhum fim recreativo.  Desligue imediatamente o cabo e não utilize a máquina se sentir algum odor invulgar, calor, descoloração, deformação ou algo fora do habitual, quer a máquina esteja ligada ou desligada.  Não desmonte a máquina. Para inspecção, ajuste e reparação da máquina, contacte a loja onde adquiriu a máquina ou o serviço de assistência da sua área.	 Não deixe cair a máquina nem a submeta a nenhum tipo de pancada.  Não pegue nem levante a máquina pela tampa do rolo DK. A tampa pode soltar-se e a máquina pode cair e danificar-se.  Não deixe que a máquina se molhe de forma alguma.  Não utilize a máquina com objectos estranhos dentro dela. Se entrar água ou algum objecto estranho para dentro da máquina, desligue o cabo de alimentação da tomada eléctrica e remova o objecto estranho. Se necessário, contacte a loja onde adquiriu a máquina ou o serviço de assistência da sua área.  Não pegue na máquina com uma mão só. A máquina pode escorregar da sua mão.

⚠ Aviso

Siga estas orientações para evitar incêndios, choques eléctricos ou outros danos.

■ Cabo de alimentação

- ⊘ Utilize apenas a fonte de alimentação autorizada (220V-240V AC) para a máquina.
- ⊘ Não corte, nem danifique nem altere o cabo de alimentação, nem coloque objectos pesados sobre o mesmo.
- ⚠ Utilize apenas o cabo de alimentação incluído na máquina.
- ⊘ Não utilize o cabo de alimentação se este estiver danificado.
- ⊘ Não manuseie o cabo de alimentação ou a ficha com as mãos molhadas.
- ⚠ Certifique-se de que o cabo de alimentação está correctamente inserido na tomada eléctrica.
- ⊘ Não sobrecarregue as tomadas eléctricas com demasiados aparelhos nem ligue o cabo de alimentação a uma tomada danificada.
- ⚠ Se não for utilizar a máquina durante um longo período de tempo, desligue a ficha de alimentação da tomada eléctrica.

⚠ Atenção

Siga estas orientações para evitar incêndios, choques eléctricos ou outros danos.

■ A máquina

- ⚠ A tomada eléctrica deve ficar próxima da máquina e ser de fácil acesso.

■ Cabo de alimentação

- ⚠ Segure sempre na ficha quando ligar ou desligar o cabo de alimentação de uma tomada. Se puxar pelo cabo poderá causar problemas.

■ Cortador

- ⊘ Não toque na lâmina do cortador.
- ⊘ Não abra a tampa superior quando o cortador estiver em funcionamento.

■ Instalação/Manutenção

- ⚠ Coloque a máquina numa superfície plana e estável, como uma secretária.
- ⊘ Não coloque objectos pesados por cima da máquina.

■ Rolo DK (Etiqueta DK, Fita DK)

- ⚠ Tenha cuidado para não deixar cair o rolo DK.
- ⚠ Consoante a área, o material e as condições ambientais, a etiqueta poderá descolar-se ou aderir mais fortemente, a cor da etiqueta pode alterar-se ou ser transferida para outros objectos.
- ⚠ Os rolos DK utilizam papel térmico e película térmica. Tanto a etiqueta como a impressão tendem a desvanecer com a luz solar directa e o calor. Não utilize rolos DK para utilização no exterior que requeira durabilidade.
- Antes de aplicar a etiqueta, verifique as condições ambientais e o material. Teste a etiqueta afixando um pedaço da mesma numa área discreta da superfície pretendida.

Precauções gerais

■ A máquina

- Nunca desmonte a máquina nem permita que esta se molhe, para evitar um possível incêndio ou choque eléctrico. Não ligue nem desligue a ficha da tomada eléctrica com as mãos molhadas. Se o fizer, poderá causar um choque eléctrico ou incêndio.
- Não toque no cortador. Pode sofrer danos físicos.
- Esta máquina é uma máquina de precisão. Não deixe cair a máquina nem a submeta a nenhum tipo de pancada.
- Não levante a máquina pela tampa do compartimento do rolo DK. A tampa pode soltar-se e a máquina pode cair e danificar-se.
- A máquina poderá não funcionar se estiver próxima de uma televisão, rádio, etc. Não utilize a máquina próximo de alguma máquina que possa causar interferências electromagnéticas.
- Não exponha a máquina à luz solar directa, nem a coloque perto de aquecedores ou de outros aparelhos geradores de calor, nem em locais expostos a temperaturas altas ou baixas, humidade elevada ou pó. Se o fizer, poderá causar avarias na máquina.
- Não utilize diluente, benzeno, álcool nem nenhum outro solvente orgânico para limpar a máquina. Se o fizer, poderá danificar o acabamento da superfície. Utilize um pano macio e seco para limpar a máquina.
- Não coloque objectos pesados nem objectos que contenham água por cima da máquina. Se algum objecto estranho entrar para dentro da máquina, contacte a loja onde adquiriu a máquina ou o serviço de assistência da sua área. Se continuar a utilizar a máquina com água ou com algum objecto estranho, a máquina poderá danificar-se ou provocar algum dano físico.
- Não insira nenhum objecto na ranhura de saída de etiquetas, na porta USB, na porta série ou na porta LAN, nem as bloqueie.
- Não coloque objectos metálicos próximo da cabeça de impressão. A cabeça de impressão fica muito quente durante a utilização e mantém-se muito quente imediatamente após a utilização. Não toque na cabeça de impressão directamente com as mãos.
- Utilize apenas o cabo de interface (cabo USB) fornecido com a máquina.
- Se não utilizar a máquina durante um período longo, remova o rolo DK da máquina.
- Não tente imprimir etiquetas com a tampa do rolo DK aberta.

■ Cabo de alimentação

- Utilize apenas o cabo de alimentação incluído na máquina.
- Se não for utilizar a máquina durante um longo período de tempo, desligue a ficha de alimentação da tomada eléctrica.
- Segure sempre na ficha quando ligar ou desligar o cabo de alimentação de uma tomada. Não puxe pelo cabo de alimentação. Os fios no interior do cabo eléctrico podem ficar danificados.
- Deve colocar a máquina junto de uma tomada eléctrica padrão, de fácil acesso.

■ Rolo DK (Etiqueta DK e Fita DK)

- Utilize apenas acessórios e peças genuínas da Brother (com as marcas  ). Não utilize acessórios ou peças não autorizados.
- Se colar a etiqueta numa superfície molhada, suja ou gordurosa, a etiqueta poderá descolar-se facilmente. Antes de aplicar a etiqueta, limpe a superfície na qual pretende colá-la.
- Os rolos DK utilizam papel térmico ou película térmica que poderá descolorar ou descolar-se se for exposta a raios ultravioletas, vento ou chuva.

- Não exponha os rolos DK à luz solar directa, a altas temperaturas, elevada humidade ou pó. Armazene-os num local fresco e escuro. Depois de abrir a embalagem, utilize os rolos DK num curto prazo.
- Se raspar a superfície impressa da etiqueta com as unhas ou objectos metálicos, ou com as mãos molhadas, suadas ou com creme, a cor poderá alterar-se ou esbater-se.
- Não aplique as etiquetas em pessoas, animais ou plantas.
- Uma vez que o fim do rolo DK está concebido de forma a não aderir à bobina, a última etiqueta poderá não ficar cortada correctamente. Se isso acontecer, remova as etiquetas restantes, insira um novo rolo DK e imprima novamente a última etiqueta.
Nota: O número de etiquetas DK incluídas em cada rolo DK poderá, assim, ser superior ao indicado na embalagem.
- Ao remover uma etiqueta depois colada numa superfície, poderão ficar pedaços de etiqueta colados. Remova os pedaços que ficaram colados antes de colar uma nova etiqueta.
- Alguns rolos DK utilizam adesivo permanente nas etiquetas. Estas etiquetas não são fáceis de descolar, depois de coladas.
- Antes de utilizar etiquetas de CD/DVD, siga as instruções do manual de instruções do leitor de CD/DVD relativamente à aplicação de etiquetas.
- Não utilize etiquetas de CD/DVD em leitores com ranhura, como os leitores de automóvel, em que o CD é inserido numa ranhura do leitor.
- Não descole a etiqueta do CD/DVD depois de a colar, pois pode arrancar uma camada fina do disco, danificando-o.
- Não aplique etiquetas de CD/DVD em discos concebidos para serem impressos em impressoras de jacto de tinta. As etiquetas descolam-se facilmente, e se utilizar discos com etiquetas descoladas pode perder ou danificar os dados.
- Ao aplicar as etiquetas de CD/DVD, utilize o aplicador incluído nos rolos de etiquetas de CD/DVD. Se não o fizer, poderá danificar o leitor de CD/DVD.
- Os utilizadores são os únicos responsáveis pela aplicação de etiquetas de CD/DVD. A Brother não se responsabilizará por eventuais perdas ou danos em dados, por utilização indevida de etiquetas de CD/DVD.

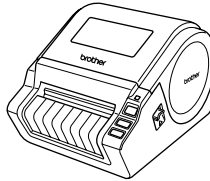
■ CD-ROM e software

- Não risque o CD-ROM nem o submeta a temperaturas elevadas ou baixas.
- Não coloque objectos pesados nem exerça pressão sobre o CD-ROM.
- O software contido no CD-ROM foi concebido para ser utilizado exclusivamente com a máquina. Consulte o contrato de licença incluído no CD para obter informações detalhadas. Este software pode ser instalado em vários computadores, para ser utilizado em escritórios, etc.

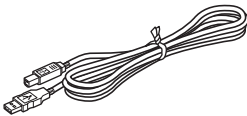
1 Desembalar a QL-1060N

Verifique se a embalagem contém os seguintes itens antes de utilizar a QL-1060N. Se faltar algum item ou se algum estiver danificado, contacte o seu vendedor Brother.

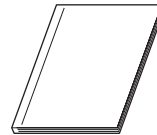
QL-1060N



Cabo USB



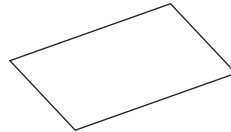
MANUAL DE CONFIGURAÇÃO E UTILIZAÇÃO



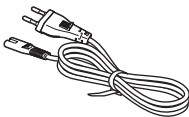
CD-ROM



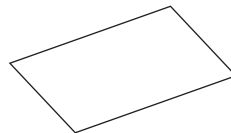
Etiqueta DK & Guia da Fita



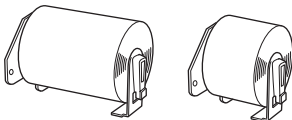
Cabo CA



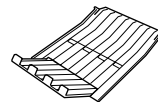
Certificado de Garantia



Rolo DK (Rolo inicial)



Bandeja de etiquetas



A QL-1060N inclui dois rolos iniciais:

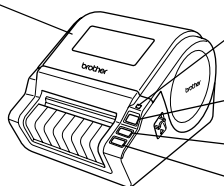
- Um rolo inicial de etiquetas de corte preciso DK 102 mm X 152 mm
- Um rolo inicial de fita de papel contínuo DK 62 mm

2 Descrição das peças

Unidade de impressão principal

■Parte da frente

Tampa do compartimento do rolo DK

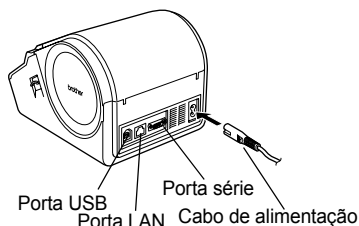


Luz do LED

Botão de ligar/
desligar

Botão de corte
Botão de
alimentação

■Parte de trás



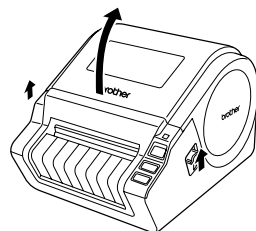
Porta USB
Porta LAN

Porta série

Cabo de alimentação

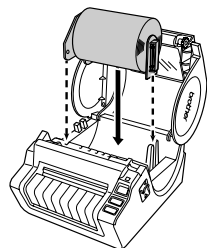
3 Instalar o rolo DK

- 1 Prima continuamente o botão de ligar/desligar para desligar a QL-1060N. Levante as alavancas esquerda e direita, por baixo da tampa superior, e abra a tampa.



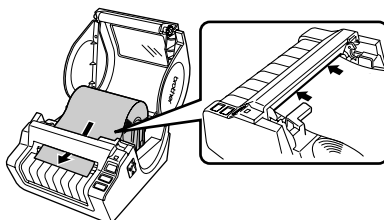
- 2 Coloque a bobina nas guias da bobina no compartimento do rolo DK.

- ! Certifique-se de que os suportes da bobina ficam firmemente inseridos nas guias esquerda e direita da bobina.
- Insira a bobina com o rolo DK localizado no lado direito da QL-1060N.

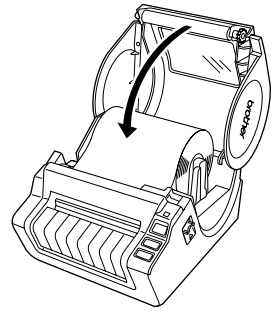


- 3 Passe a extremidade do rolo DK pela ranhura, até ficar alinhada com o enrolador.

- ✎ Se não conseguir passar a extremidade do rolo DK pela ranhura, tente introduzi-la o mais possível e, em seguida, feche a tampa. Prima o botão de ligar/desligar para ligar a QL-1060N e, em seguida, o botão de alimentação para fixar o rolo.



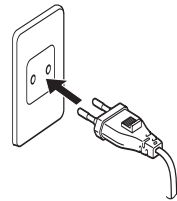
- 4** Feche a tampa do compartimento do rolo DK até encaixar de ambos os lados.



4 Ligar à fonte de alimentação

Ligue o cabo de alimentação à QL-1060N e, em seguida, a uma tomada eléctrica.

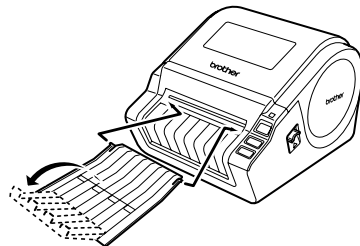
- ⚠ Certifique-se de que a tomada é de 220V-240V AC antes de ligar o cabo de alimentação.
- Desligue o cabo de alimentação da tomada eléctrica quando acabar de utilizar a QL-1060N.
- Não puxe o cabo de alimentação para o desligar da tomada eléctrica. Os fios no interior do cabo podem ficar danificados.
- Não ligue a QL-1060N ao computador enquanto não receber directamente essa instrução durante a instalação do controlador da impressora.



5 Instalar a bandeja de etiquetas

A máquina contém uma bandeja de etiquetas que pode suportar até 10 folhas de etiquetas individuais. Conforme ilustrado do lado direito, instale a bandeja de etiquetas na parte frontal da máquina.

- ⚠ Se pretender imprimir mais de 10 etiquetas em modo contínuo, utilizando a função de corte automático, remova a guia do papel para evitar que o papel encreve.



6 Utilizar o cabo de interface

O cabo RS-232C e o cabo de rede não são acessórios padrão. Prepare o cabo apropriado para a sua interface.

- Cabo USB
Utilize o cabo de interface fornecido.
- Cabo RS-232C
Não utilize um cabo de interface com mais de 2 metros.
Para obter informações detalhadas, consulte o Anexo - Cabos série, do Manual do utilizador.
- Cabo de rede
Utilize um cabo duplo entrançado directo de categoria 5 (ou superior) para redes 10BASE-T ou 100BASE-TX Fast Ethernet.

Importante

Para assegurar a conformidade com os limites de CEM, deve utilizar o cabo de interface fornecido.

Para assegurar a conformidade com os limites de CEM, deve utilizar um cabo de interface protegido.

Eventuais alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Brother Industries, Ltd. poderão anular a autoridade do utilizador para utilizar o equipamento.

- ⚠ • Precauções com a ligação à rede local (LAN)
Ligue este aparelho a uma rede local não sujeita a sobretensão.
- Precauções com a ligação RS-232C
O conector de série RS-232C deste equipamento não é Fonte de Alimentação Limitada.

Instalar o software

1. Com o Microsoft® Windows

Esta secção descreve como instalar o P-touch Editor 5.0, o P-touch Address Book 1.1, o Controlador de impressora e o Manual do utilizador em conjunto.

O procedimento de instalação varia consoante os sistemas operativos.

O exemplo que se segue baseia-se no Windows Vista®.

O procedimento de instalação está sujeito a alteração sem aviso prévio.

1 Inicie o computador e coloque o CD-ROM na unidade de CD-ROM.



Se o CD-ROM não for executado automaticamente, abra os ficheiros do CD-ROM e clique duas vezes em "Setup.exe".

2 Clique em "Instalação standard".



Itens incluídos na instalação:

1 Instalação standard

P-touch Editor 5.0,
P-touch Address Book 1.1,
Controlador da impressora, Manual
do utilizador (PDF) e Manual do
utilizador de rede (PDF)

2 Instalação personalizada

O P-touch Editor 5.0, o P-touch
Address Book 1.1, o Controlador de
impressora, o Manual do utilizador
(PDF) e o Manual do utilizador de
rede (PDF) podem ser instalados
individualmente.

3 Instalação do utilitário

BRAdmin Light

4 Manual do utilizador

Manual do utilizador (PDF), Manual do utilizador de rede (PDF) e ligação
para a página de transferência do Adobe® Reader®.

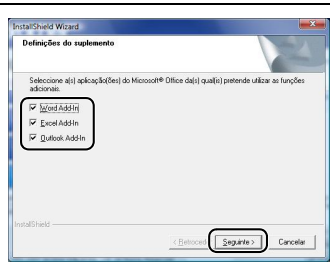


3 Leia o Contrato de licença e clique em [Sim] se concordar com os termos e condições.

4 Siga as instruções que aparecem no ecrã.

5 Marque a caixa para instalação do Suplemento pretendido e clique em [Seguinte].

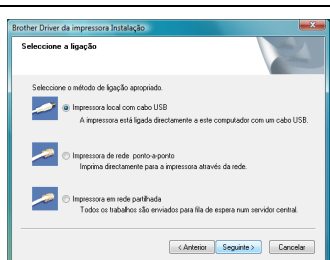
- ! Certifique-se de que fechou todas as aplicações do Microsoft® Office®.
- ✍ Para obter informações detalhadas sobre suplementos, consulte o "Manual do utilizador (PDF)".



6 Clique em [OK]. Em seguida, escolha o seu método de ligação e clique em [Seguinte].

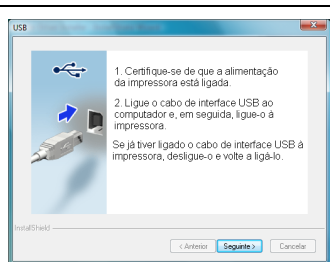
■ Utilizadores de cabo de interface USB

7-1 Escolha Impressora local com cabo USB e clique em [Seguinte].



7-2 Siga as instruções que aparecem no ecrã. Quando este ecrã aparecer, não se esqueça de ligar a impressora. Ligue o cabo de interface USB ao computador e, em seguida, ligue-o à máquina.

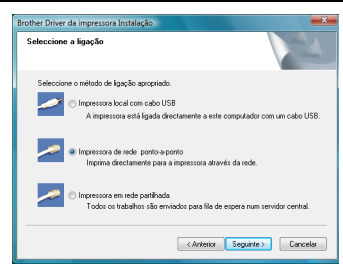
Prossiga para o passo 8 da página 14.



■ Utilizadores de cabo de interface de rede

7-1 Escolha Impressora de rede ponto-a-ponto e clique em [Seguinte].

-  Verifique se o cabo da rede local sem fios e o equipamento se encontram ligados.



7-2 Escolha Procurar dispositivos na rede e escolher a partir de uma lista de dispositivos encontrados (Recomendado). Ou introduza o endereço IP ou o nome do nó da máquina. Clique em [Seguinte].

-  Poderá encontrar o endereço IP e o nome do nó imprimindo a página de definições da impressora. Consulte o MANUAL DO UTILIZADOR DE REDE para obter informações mais detalhadas.

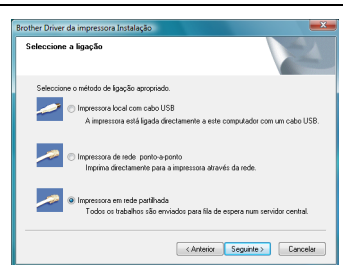
7-3 Seleccione a sua impressora.

Prossiga para o passo 8 da página 14.

■ Utilizadores de impressoras partilhadas em rede

7-1 Seleccione Impressora em rede partilhada e clique em [Seguinte].

-  Verifique se o cabo da rede local sem fios e o equipamento se encontram ligados.



7-2 Escolha a fila da impressora e clique em [OK].



Contacte o administrador se não souber a localização e o nome da impressora na rede

8 Clique em [Seguinte].

- Se seleccionar “Sim, exibir a página.”, será direccionado para a página de registo de utilizadores online, antes de concluir a instalação. (recomendado)
- Se seleccionar “Não, não exibir.”, a instalação prosseguirá.

9 Clique em [Concluir].

10 Inicie o software.

- Clique em [Iniciar] - [Todos os programas (Programas)] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0] para iniciar o P-touch Editor.
- Clique em [Iniciar] - [Todos os programas (Programas)] - [Brother P-touch] - [P-touch Address Book 1.1] para iniciar o P-touch Address Book.



Para obter informações detalhadas sobre o software, consulte → "Manual do utilizador (PDF)".

Poderá encontrar o Manual do utilizador (PDF) clicando em [Iniciar] - [Todos os programas (Programas)] - [Brother P-Touch] - [Manuais] - [Manual do utilizador da QL-1060N (Português)].

■ Instalar o utilitário de configuração BRAdmin Light para Windows

O BRAdmin Light é um utilitário para a configuração inicial de dispositivos Brother ligados em rede. Com este utilitário também pode procurar produtos Brother na sua rede, consultar o estado dos dispositivos e configurar definições básicas de rede como, por exemplo, o endereço IP.

Para obter mais informações sobre o BRAdmin Light, visite-nos em <http://solutions.brother.com>.



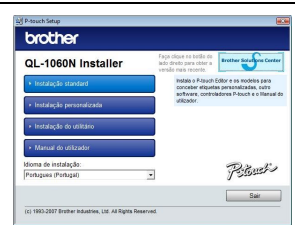
- Se necessitar de uma solução mais avançada de gestão de impressoras, utilize a versão mais recente do utilitário BRAdmin Professional da Brother, que poderá transferir a partir do site <http://solutions.brother.com>.
- Se estiver a utilizar uma firewall pessoal (por exemplo, a firewall do Windows), o BRAdmin Light poderá não conseguir detectar o dispositivo não configurado. Nesse caso, desactive a firewall pessoal e tente utilizar novamente o BRAdmin Light. Uma vez definida a informação de endereço, volte a activar a firewall pessoal.

1

Clique em Instalação do utilitário.



Este ecrã é o mesmo que aparece quando insere o CD-ROM.

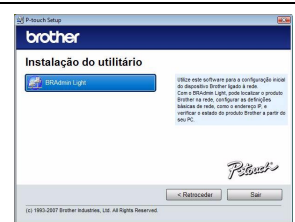


2

Clique em BRAdmin Light e siga as instruções apresentadas no ecrã.



Se a firewall do Windows estiver activada no seu PC, aparecerá a mensagem "Pretende adicionar esta aplicação à lista de excepções?". Verifique o ambiente do PC e escolha Sim ou Não.



Pergunta

A Firewall do Windows está activada neste computador. Para utilizar todas as funcionalidades da aplicação, terá de adicionar este programa à lista de excepções da Firewall. Pretende adicionar esta aplicação à lista de excepções?

Sim Não

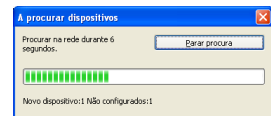
■ Configurar o endereço IP, máscara de sub-rede e gateway utilizando o BRAdmin Light

1

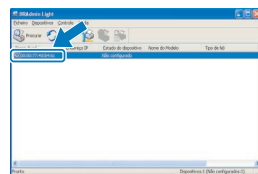
Inicie o BRAdmin Light. O utilitário procurará automaticamente novos dispositivos.



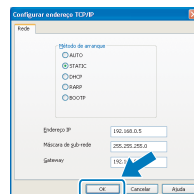
Se tiver um servidor DHCP/BOOTP/RARP na rede, não tem de executar a operação que se segue, pois o servidor de impressora obterá automaticamente o respectivo endereço IP.



- 2** Clique duas vezes no dispositivo não configurado.



- 3** Escolha STATIC como método de arranque. Introduza o endereço IP, a máscara de sub-rede e o gateway e, em seguida, clique em [OK].



- 4** As informações sobre o endereço serão guardadas na impressora.

2. Com o Mac OS®

Esta secção explica como instalar o P-touch Editor 5.0, os Tipos de letra, os Modelos de formatação automática, a Colecção e o Controlador de impressora. Depois de instalar o controlador de impressora, poderá ler a explicação sobre a respectiva configuração.



- Enquanto não concluir a instalação do controlador de impressora, não ligue a máquina ao Macintosh®. Se já estiver ligada, desligue o cabo de interface USB/ cabo de interface de rede do Macintosh®.
- Para instalar a máquina, deverá iniciar sessão como administrador.

O exemplo que se segue baseia-se no Mac OS® X 10.4.9.

- 1** Inicie o Macintosh® e coloque o CD-ROM na unidade de CD-ROM. O ecrã QL-1060N é apresentado.



Se este não aparecer automaticamente, clique duas vezes no ícone QL-1060N (CD-ROM).

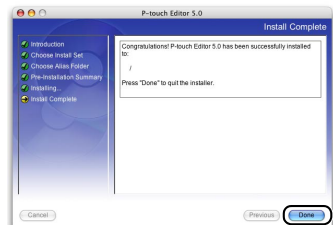


- 2** Clique na pasta [Mac OS X] e clique duas vezes em [P-touch Editor 5.0 Installer].

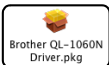
Siga as instruções que aparecem no ecrã.



- 3** Uma vez concluída a instalação e quando aparecer o ecrã apresentado à direita, clique em [Done] (Concluído). A instalação do software está concluída. Em seguida, instale o controlador de impressora.

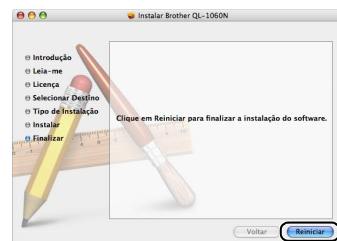


- 4** Clique duas vezes em [Brother QL-1060N Driver.pkg] na pasta [Mac OS X].



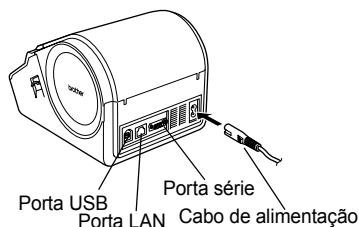
O programa de instalação do controlador inicia-se. Siga as instruções que aparecem no ecrã.

- 5** Quando a instalação terminar e aparecer a mensagem "Click Restart to finish installing the software" (Clique em Reiniciar para concluir a instalação do software), clique em [Restart] (Reiniciar). O Macintosh® reinicia-se-á. A instalação do controlador de impressora está concluída.



6 Depois de reiniciar o computador, ligue o cabo USB/LAN à máquina.

! Uma vez que a etiqueta de aviso está colada sobre a porta USB da máquina, remova-a e, em seguida, ligue o cabo USB.



7 Ligue o cabo USB/LAN à porta USB/LAN do Macintosh®. Prima o botão de ligar/desligar (⏻) da máquina para ligar a alimentação.

✎ Se ligar a máquina ao Macintosh® através de um hub USB, a ligação poderá falhar. Se isso acontecer, ligue a máquina directamente à porta USB do Macintosh®.

8 Clique duas vezes na unidade onde o Mac OS® X está instalado e clique, por ordem, em [Applications] - [Utilities] - [Printer Setup Utility].

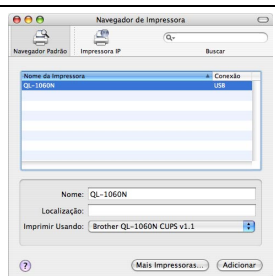
■ Utilizadores de cabo de interface USB

9 Clique em Add (Adicionar) e escolha USB na parte superior do ecrã (no Mac OS® X 10.3.9).

Escolha QL-1060N na lista e clique novamente em Add para adicionar a impressora ao Printer Setup Utility.

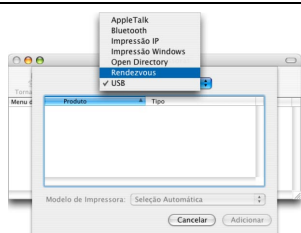
✎ Para Mac OS® X 10.4.x, clique em Add (Adicionar) e adicione a impressora com a ligação BRPTUSB. (Se o fizer, aparecerá uma caixa de diálogo sempre que ocorrer um erro de impressão.) Defina o nome de impressora adequado.

Prossiga para o passo 10.



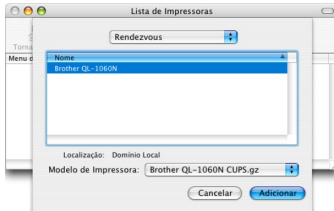
■ Para utilizadores de cabo de interface de rede (Configuração de rede simples)

9-1 Clique em Add (Adicionar). Para utilizadores do Mac OS® X 10.3.9, efectue a seguinte selecção. Para utilizadores do Mac OS® X 10.4 avance para o passo seguinte.

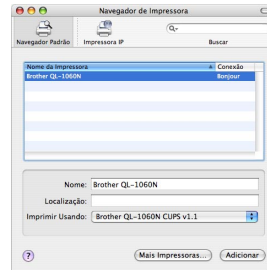


- 9-2** Escolha QL-1060N na lista e clique novamente em Add para adicionar a impressora ao Printer Setup Utility.

(Mac OS® X 10.3.9)



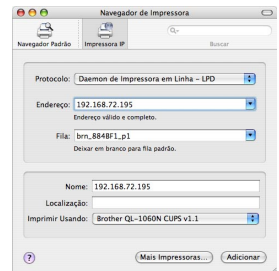
(Mac OS® X 10.4.x)



Prossiga para o passo 10.

■ Para utilizadores de cabo de interface de rede (Configuração de rede manual)

- 9** (Mac OS® X 10.3.9) Clique em Add (Adicionar) e escolha IP Printer na parte superior do ecrã. Introduza o endereço IP da impressora na caixa Printer Address. Escolha QL-1060N na lista e clique novamente em Add para adicionar a impressora ao Printer Setup Utility.



(Mac OS® X 10.4.x) Clique em Add (Adicionar) e escolha IP Printer na parte superior do ecrã. Introduza o endereço IP da impressora na caixa Address. Escolha QL-1060N na lista e clique novamente em Add para adicionar a impressora ao Printer Setup Utility.

-  Ao especificar o nome da fila (Queue Name) utilize o valor brn_xxxxxx_p1 em que xxxxxx corresponde aos seis últimos dígitos do endereço Ethernet.

- 10** Quando regressar ao ecrã de listagem de impressoras, verifique se a impressora "QL-1060N" foi adicionada e, em seguida, feche o ecrã de listagem.

Pode agora começar a utilizar a máquina.

-  Para obter informações mais detalhadas sobre o software, consulte a Ajuda do P-touch Editor.

■ Instalar o utilitário de configuração BRAdmin Light para Mac

O BRAdmin Light é um utilitário para a configuração inicial de dispositivos Brother ligados em rede. Com este utilitário também pode procurar produtos Brother na sua rede, consultar o estado dos dispositivos e configurar definições básicas de rede como, por exemplo, o endereço IP.

Para obter mais informações sobre o BRAdmin Light, visite-nos em <http://solutions.brother.com>.



Se estiver a utilizar uma firewall pessoal, o BRAdmin Light poderá não conseguir detectar o dispositivo não configurado. Nesse caso, desactive a firewall pessoal e tente utilizar novamente o BRAdmin Light. Uma vez definida a informação de endereço, volte a activar a firewall pessoal.

1

Clique duas vezes em [BRAdmin Light.pkg] na pasta [Mac OS X].

O programa de instalação do BRAdmin Light inicia-se. Siga as instruções apresentadas no ecrã.

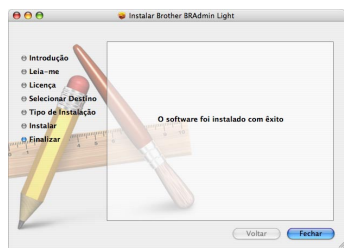


BRAdmin Light.pkg

2

Quando a instalação for concluída e a mensagem “The software was successfully installed” (O software foi instalado com êxito) for apresentada, clique em [Close] (Fechar).

A instalação do BRAdmin Light está concluída.



■ Configurar o endereço IP, máscara de sub-rede e gateway utilizando o BRAdmin Light

1

Clique em [Library]-[Printers]-[Brother]-[P-touch Utilities]-[BRAdmin Light.jar].

BRAdmin Light irá procurar dispositivos novos.



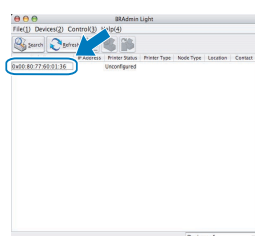
Se tiver um servidor DHCP/BOOTP/RARP na rede, não necessita de executar a operação seguinte, dado o servidor da impressora obter automaticamente o respectivo endereço IP.



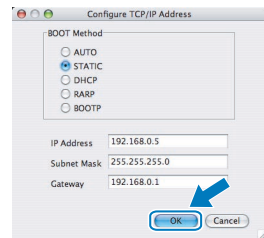
BRAdmin Light.jar

2

Clique duas vezes no dispositivo não configurado.



- 3** Escolha STATIC como BOOT Method (Método de arranque). Introduza o endereço IP, a máscara de sub-rede e o gateway e, em seguida, clique em [OK].



- 4** As informações sobre o endereço serão guardadas na impressora.

1 Variedades de etiquetas

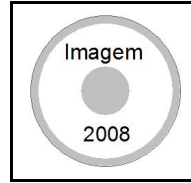
Seguem-se exemplos de etiquetas que pode criar com a Brother QL-1060N. Tem à sua escolha diversas variedades de etiquetas. Consulte a Página 28 para obter mais informações.

Selecione o tipo de etiqueta que pretende criar.

Meeting Minutes
Project Alpha

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave.,
Oxford, Oxon. OX14 3RT

Visitante
Sr. Miguel Silva
31-08-2008
ACME co.



TO.
Ms. Donna Lewis
LBI Corporation
100 Somerset Corp Blvd
Bridgewater, NJ 08807-0911

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave.
Oxford, Oxon. OX14 3RT
Mr Robert Goodman
15, Meadow Road,
Aberdeen AB8 3GR

PROIBIDO FUMAR

M. Silva



Mr. Walter Freeman
4555 Cumberland Pkwy.
Dallas TX 95053
Barcode

LBI	
Departamento	ACCOO
Nº de série	01234567890
Nº do dispositivo	ABCDEFGHIJK



Melhores canções
Jan. - Ago.
Melhores canções Jan. - Ago.

Endereço IP:
192.168. 1. 1

Endereço IP:
192.168. 1. 2

M. Silva **Pedro** **Cristina** **J. Reinaldo**

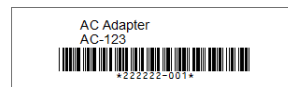
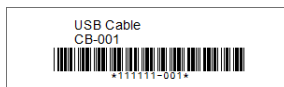
Informasjonsfil 2

Hr. Ola Olsen
LBI AS
Sjømannsgaten 33.
N-1234 Storby

Hr. Andreas Nilsen
LBI AS
Fjordgattalleen 23,
Bergen

Hr. Johan Myrstul
LBI AS
Aksjegaten 205
Kristiania

Hr. Bjørn Sandelin
LBI AS
Smørblomstveien 88
Sandefjord



2 Procedimentos gerais

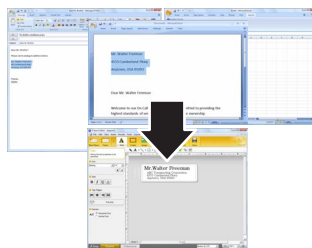
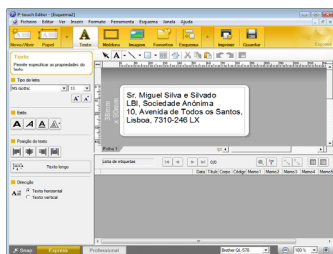
Esta secção descreve o procedimento geral para a criação de etiquetas.

1 Crie os dados da etiqueta.

Introduza texto directamente utilizando o P-touch Editor, ou copie texto a partir de uma aplicação do Microsoft Office.

Utilize as várias funções de edição do P-touch Editor para formatar e decorar a sua etiqueta.

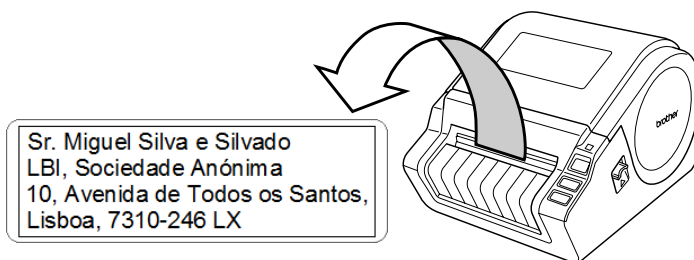
- Introduzir texto no P-touch Editor.
- Copiar texto do Microsoft Office.
(para Windows)



Para obter informações detalhadas sobre a criação de etiquetas, consulte a Ajuda.

2 Imprima a etiqueta.

Imprima a etiqueta a partir da Brother QL-1060N.



Para obter informações detalhadas sobre a impressão de etiquetas, consulte a Ajuda.

⚠ Remova as etiquetas da bandeja de saída para evitar que o papel encreve.

3 Abrir a Ajuda do P-touch Editor

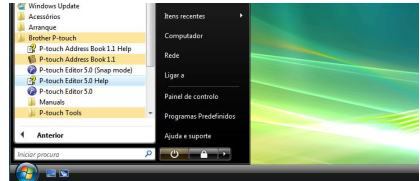
Esta secção explica como iniciar a Ajuda do P-touch Editor em Windows e em Mac.

Para Windows

O exemplo que se segue baseia-se no Windows Vista® e os ecrãs são retirados da QL-570. Ao ler as instruções, substitua QL-570 pelo nome do modelo de máquina que adquiriu.

■ Abrir a partir do botão Iniciar

Para abrir a Ajuda do P-touch Editor, clique no botão Iniciar na barra de tarefas e aponte para Todos os programas (ou Programas). Clique em [Brother P-touch] e [P-touch Editor 5.0 Help].

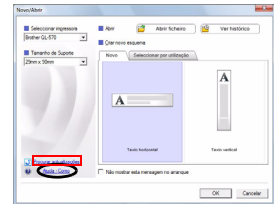


■ Abrir a partir do P-touch Editor

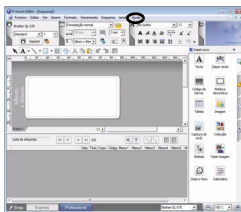
- Quando a caixa de diálogo Novo/Abrir aparecer, clique em Ajuda - Como.



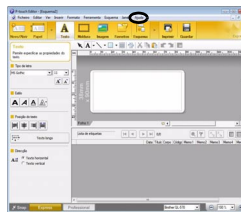
Se clicar em "Procurar actualizações", enquadrado a vermelho na ilustração à direita, pode verificar se está disponível alguma versão mais recente do P-touch Editor no web site.



- Na janela Esquema, clique em Ajuda na barra de menus.



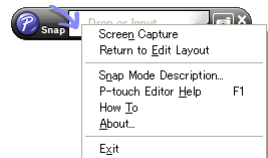
Modo Profissional



Modo Express

■ Abrir a partir do modo Snap

Clique com o botão direito do rato e escolha Ajuda do P-touch Editor.

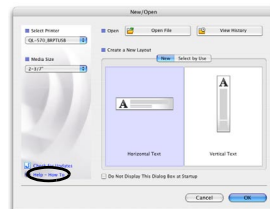


Para Mac

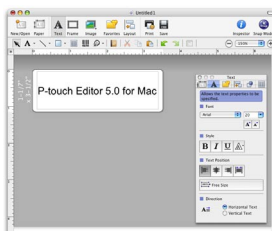
O exemplo que se segue baseia-se no Mac OS® × 10.4.9 e os ecrãs são retirados da QL-570. Ao ler as instruções, substitua QL-570 pelo nome do modelo de máquina que adquiriu.

■ Abrir a partir do P-touch Editor

- Quando a caixa de diálogo Novo/Abrir aparecer, clique em Ajuda - Como.



- Na janela Esquema, clique em Ajuda e escolha Ajuda do P-touch Editor.



Especificações principais

■ Especificações do produto

Itens		Especificações
Visor		Luz do LED (verde, vermelha, laranja)
Imprimir	Método de impressão	Impressão térmica directa através de cabeça térmica
	Velocidade de impressão	Máx. 110 mm/seg., Máx. 69 etiquetas/min. (etiquetas de endereço padrão) (Quando ligar com um cabo USB)
	Cabeça de impressão	300 ppp/1296 pontos
	Largura máxima de impressão	98,6 mm
	Comprimento mínimo de impressão	25,4 mm
Cortador		Cortador automático durável
Botão		Botão de ligar/desligar (⏻), botão de alimentação, botão de corte
Interface		USB, RS-232C, 10/100BASE-TX Wired Ethernet
Fonte de alimentação		220-240V AC 50/60 Hz 1.1A
Dimensão		170 mm × 220 mm × 147,5 mm
Peso		Aprox. 1,73 kg (sem rolos DK)

■ Ambiente operativo

Itens		Especificações
SO	Windows®	Windows® 2000 Profissional/XP/Windows Vista® / Windows Server® 2003 ^{*1}
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9 ~ 10.4.10
Interface	Windows®	RS-232C ^{*3} , porta USB (protocolo USB Spec. 1.1 ou 2.0), 10/100BASE-TX Wired Ethernet
	Macintosh®	Porta USB (protocolo USB Spec. 1.1 ou 2.0), 10/100BASE-TX Wired Ethernet
Disco rígido	Windows®	Espaço em disco superior a 70 MB ^{*2}
	Macintosh®	Espaço em disco superior a 100 MB ^{*2}
Memória	Windows®	Windows® 2000 Profissional/XP: Mais de 128 MB Windows Vista®: Mais de 512 MB
	Macintosh®	Mais de 128 MB
Monitor	Windows®	SVGA, placa gráfica com elevada resolução de cores ou superior
	Macintosh®	Mais de 256 cores
Outros		Unidade de CD-ROM
Temperatura de funcionamento		10°C a 35°C
Humidade de funcionamento		20% a 80% (sem condensação)

*1 O computador deve cumprir as recomendações da Microsoft® relativamente ao SO instalado.

*2 Espaço livre em disco necessário para instalar o software com todas as opções.

*3 A interface RS-232C é necessária para a impressão com comandos ESC/P.

Acessórios

A Brother recomenda a utilização de acessórios genuínos da Brother com a Brother QL-1060N. A utilização de outros produtos pode afectar a qualidade da impressão e pode danificar a Brother QL-1060N.

Os consumíveis e acessórios que se seguem estão disponíveis para a Brother QL-1060N e podem ser encomendados directamente à Brother se o seu vendedor não os tiver em stock.

■ Rolos DK

Etiquetas de corte preciso DK

Nº. de stock	Descrição	Dimensão (mm)
DK-11201	Etiquetas de endereço padrão	29mm×90mm
DK-11202	Etiquetas de expedição	62mm×100mm
DK-11203	Etiquetas para arquivadores	17mm×87mm
DK-11204	Etiquetas multifunções	17mm×54mm
DK-11207	Etiquetas de CD/DVD	58mm×58mm
DK-11208	Etiquetas de endereço grandes	38mm×90mm
DK-11209	Etiquetas de endereço pequenas	29mm×62mm
DK-11218	Etiquetas de papel redondas 24mm	24mm ×24mm
DK-11219	Etiquetas de papel redondas 12mm	12mm×12mm
DK-11221	Etiquetas quadradas de papel	23mm×23mm
DK-11240	Etiquetas de código de barras	102mm×51mm
DK-11241	Etiquetas de expedição grandes	102mm×152mm

Fita contínua DK

Nº. de encomenda	Descrição	Dimensões (mm) x (m)
DK-22113	Fita de película contínua transparente 62mm	62mm x 15,24m
DK-22205	Fita de papel contínuo branco 62mm	62mm x 30,48m
DK-22210	Fita de papel contínuo branco 29mm	29mm x 30,48m
DK-22211	Fita de película contínua branca 29mm	29mm x 15,24m
DK-22212	Fita de película contínua branca 62mm	62mm x 15,24m
DK-22214	Fita de papel contínuo branco 12mm	12mm x 30,48m
DK-22223	Fita de papel contínuo branco 50mm	50mm ×30,48m
DK-22243	Fita de papel contínuo branco 102mm	102mm x 30,48m
DK-22606	Fita de película contínua amarela 62mm	62mm x 15,24m
DK-44205*	Fita de papel removível contínuo branco 62mm	62mm x 30,48m
DK-44605*	Fita de papel removível contínuo amarelo 62mm	62mm x 30,48m

⚠ *As etiquetas autocolantes removíveis podem ser facilmente removidas de qualquer superfície lisa, sem deixar resíduos.

Se remover outro tipo de etiquetas poderá danificar a etiqueta e/ou a superfície.

brother

QL-1060N

Etichettatrice

Guida di installazione e uso



DK **DK**
LABEL **TAPE**

Introduzione

PUNTO
1

Nozioni preliminari

PUNTO
2

Installazione del software
Windows®
Macintosh®

PUNTO
3

Panoramica delle
etichette

PUNTO
4

Riferimento

Assicurarsi di leggere e comprendere questa guida prima di utilizzare l'apparecchiatura. È consigliabile conservare questa guida per riferimenti futuri.

Grazie per aver acquistato la stampante Brother QL-1060N.

In questa guida vengono descritte brevemente le operazioni da eseguire per iniziare a utilizzare la stampante Brother QL-1060N.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida dell'utente. La Guida dell'utente è disponibile nella cartella Manuals sul CD-ROM fornito.

Si consiglia vivamente di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare la stampante Brother QL-1060N e di conservarla per riferimenti futuri.

Agli utenti che registrano i loro prodotti sul nostro sito Web forniamo servizio e assistenza. È consigliabile registrare il prodotto, visitando le seguenti pagine:

Registrazione utente in linea
<http://registermybrother.com/>

Pagina di assistenza in linea
<http://solutions.brother.com/>

NOTA: È anche possibile accedere ai siti precedenti dalla finestra di registrazione utente in linea all'interno del CD-ROM fornito. Tutti gli utenti sono invitati a registrarsi.

Dichiarazione di conformità

BROTHER INDUSTRIES, LTD.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,

Nagoya 467-8561, Giappone

dichiara che l'etichettatrice QL-1060N (modello numero QL-1060) è conforme alle seguenti normative:

Sicurezza: EN 60950-1:2001/A11:2004

EMC: EN 55022:2006 Class B

EN 55024:1998/A1:2001/A2:2003

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:1995/A1:2001/A2:2005

ai sensi delle disposizioni della Direttiva apparecchi a bassa tensione 2006/95/EC e della Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2004/108/EC.

Pubblicazione di: BROTHER INDUSTRIES, LTD.

Printing & Solutions Company

Quality Management Dept.



Nota: il marchio è conforme alle Direttive dell'Unione Europea 2002/96/EC e EN50419.

Questa apparecchiatura è contrassegnata con il simbolo di riciclaggio sopra riportato. Tale simbolo significa che al termine della durata dell'apparecchiatura, questa deve essere smaltita separatamente in un punto di raccolta appropriato e non inclusa nei normali rifiuti domestici, al fine di proteggere l'ambiente. (Solo per l'Unione Europea)

Sommario

Introduzione 1

Sommario 1

Informazioni generali 2

Precauzioni di sicurezza 3

Precauzioni generali 5

PUNTO 1 Nozioni preliminari 7

1 Disimballaggio della stampante QL-1060N 7

2 Descrizione dei componenti 8

Unità di stampa principale 8

1 Installazione del rullo DK 8

2 Collegamento dell'alimentazione 9

3 Installazione del vassoio etichette 9

4 Utilizzo del cavo di interfaccia 10

PUNTO 2 Installazione del software 11

Installazione del software 11

1. Microsoft® Windows 11

2. Mac OS® 17

PUNTO 3 Panoramica delle etichette 23

1 Tipi di etichette 23

2 Procedure generali 24

3 Avvio della Guida in linea di P-touch Editor 25

Windows 25

Mac 26

PUNTO 4 Riferimento 27

Specifiche principali 27

Accessori 28

Informazioni generali

Avviso di redazione e pubblicazione

La presente guida è stata redatta e pubblicata sotto la supervisione di Brother Industries Ltd., sulla base delle più recenti descrizioni e caratteristiche tecniche dei prodotti.

Il contenuto della guida e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Brother si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso alle specifiche e ai materiali qui contenuti e non potrà essere in alcun modo ritenuta responsabile di eventuali danni (inclusi quelli indiretti) causati dall'affidamento riposto nei materiali presentati, inclusi, in via esemplificativa, gli errori tipografici e di altro tipo eventualmente contenuti in questa pubblicazione.

Le immagini delle schermate riportate in questa guida possono essere diverse in base al sistema operativo o alla stampante in uso.

© 2007 Brother Industries Ltd.

Marchi

Il logo Brother è un marchio registrato di Brother Industries, Ltd.

Brother è un marchio registrato di Brother Industries, Ltd.

© 2007 Brother Industries, Ltd. Tutti i diritti riservati.

Microsoft, Windows Vista e Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corp. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Apple, Macintosh e Mac OS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

I nomi degli altri software o prodotti utilizzati in questo documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società che li hanno sviluppati.

Ogni azienda il cui software è citato in questa guida possiede un Contratto di licenza software specifico dei programmi di sua proprietà.

Tutti gli altri marchi e nomi di prodotti citati in questa Guida di installazione e uso e nella Guida dell'utente sono marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Simboli utilizzati in questa guida

In questa guida sono utilizzati i seguenti simboli:

-  Questo simbolo indica informazioni o istruzioni da seguire. Il mancato rispetto delle istruzioni riportate può causare danni all'apparecchiatura, lesioni all'utente o un funzionamento errato.
-  Questo simbolo indica informazioni o istruzioni utili per comprendere e utilizzare l'apparecchiatura in modo più efficiente.

Precauzioni di sicurezza

Leggere e assicurarsi di comprendere tutte le istruzioni e di conservarle per riferimenti futuri. Attenersi a tutte le avvertenze e istruzioni riportate sul prodotto.

 Avvertenza	Indica cosa fare per evitare infortuni.
 Attenzione	Indica procedure da seguire per evitare di danneggiare l'apparecchiatura.

In questa guida sono utilizzati i seguenti simboli:

 Operazione NON consentita	 NON smontare il prodotto.
 NON spruzzare né immergere il prodotto in acqua.	 NON toccare una determinata parte del prodotto.
 Operazione obbligatoria	 Scollegamento dell'alimentazione
 Avvisa della possibilità di scosse elettriche	

Utilizzo sicuro dell'apparecchiatura

Avvertenza

Attenersi alle seguenti indicazioni per evitare incendi, scosse elettriche o altri danni.

Apparecchiatura

-  Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione e interrompere l'uso dell'apparecchiatura durante i temporali. Esiste un potenziale rischio di scosse elettriche causate dai fulmini.
-  Non toccare le parti metalliche in prossimità della testina di stampa. Durante l'uso la testina di stampa diviene molto calda e rimane tale per un certo periodo dopo l'uso. Non toccarla direttamente con le mani.
-  Smaltire gli involucri di plastica secondo le normative e tenerli lontano dalla portata dei bambini. Non indossare né giocare con gli involucri di plastica.
-  Se si nota un odore strano, calore, scolorimento, deformazione o qualsiasi cosa insolita nell'apparecchiatura, durante il funzionamento o in stato di inattività, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione e interrompere l'uso dell'apparecchiatura.
-  Non smontare l'apparecchiatura. Per ispezioni, regolazioni e riparazioni dell'apparecchiatura, rivolgersi al punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchiatura o al centro servizi autorizzato locale.
-  Non lasciare cadere l'apparecchiatura, non urtarla né sbatterla contro altri oggetti.
-  Non sollevare l'apparecchiatura tenendola per il coperchio del rullo DK. Il coperchio potrebbe staccarsi e la stampante cadere.
-  Evitare che l'apparecchiatura si bagni in qualunque modo.
-  Non utilizzare l'apparecchiatura se all'interno sono presenti corpi estranei. In caso di ingresso nell'apparecchiatura di acqua o di corpi estranei, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e rimuovere i corpi estranei. Se necessario, rivolgersi al punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchiatura oppure al centro servizi autorizzato locale.
-  Non tenere l'apparecchiatura con una mano sola per evitare che cada.

⚠ **Avvertenza**

Attenersi alle seguenti indicazioni per evitare incendi, scosse elettriche o altri danni.

Cavo di alimentazione

- ⊘ Alimentare l'apparecchiatura esclusivamente alla tensione autorizzata (220V-240V CA).
- ⚠ Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito con l'apparecchiatura.
- ⊘ Non maneggiare il cavo di alimentazione né collegarlo con le mani bagnate.
- ⊘ Non sovraccaricare le prese elettriche collegando troppi dispositivi e non collegare il cavo di alimentazione a prese elettriche danneggiate.
- ⊘ Non tagliare, danneggiare né modificare il cavo di alimentazione e non appoggiare oggetti pesanti su di esso.
- ⊘ Non utilizzare il cavo di alimentazione se danneggiato.
- ⚠ Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia inserito correttamente nella presa elettrica.
- ⚠ Se l'apparecchiatura non verrà utilizzata per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

⚠ **Attenzione**

Attenersi alle seguenti indicazioni per evitare incendi, scosse elettriche o altri danni.

Apparecchiatura

- ⚠ La presa elettrica deve trovarsi in prossimità dell'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

Cavo di alimentazione

- ⚠ Trattenere sempre il cavo di alimentazione quando lo si scollega o collega alla presa elettrica. Se si tira il cavo è possibile danneggiarlo.

Taglierina

- ⊘ Non toccare la lama della taglierina.
- ⊘ Non aprire il coperchio superiore quando la taglierina è in funzione.

Installazione e conservazione

- ⚠ Posizionare l'apparecchiatura su una superficie piana e stabile, ad esempio una scrivania.
- ⊘ Non appoggiare oggetti pesanti sull'apparecchiatura.

Rullo DK (etichetta DK, nastro DK)

- ⚠ Prestare attenzione a non lasciare cadere il rullo DK.
- ⚠ I rulli DK utilizzano carta termica e pellicola termica. L'etichetta e la stampa sbiadiscono se esposte alla luce del sole e al calore. Non utilizzare rulli DK per usi esterni che richiedono durata.
- ⚠ A seconda dell'area, del materiale e delle condizioni ambientali, l'etichetta può scollarsi o incollarsi in modo permanente, il colore dell'etichetta può cambiare o essere trasferito su altri oggetti. Prima di applicare l'etichetta, controllare le condizioni ambientali e il materiale. Verificare l'etichetta applicandone una piccola parte in un'area nascosta della superficie su cui si intende applicarla.

Precauzioni generali

Apparecchiatura

- Non smontare mai l'apparecchiatura ed evitare che si bagni per evitare rischi di incendi o scosse elettriche. Non scollegare né collegare il cavo di alimentazione nella presa elettrica con le mani bagnate. Questo comportamento può causare scosse elettriche o incendi.
- Non toccare la taglierina per evitare infortuni.
- L'apparecchiatura è un dispositivo di precisione. Non lasciarla cadere, non urtarla né sbatterla contro altri oggetti.
- Non sollevare l'apparecchiatura tenendola per il coperchio dello scomparto del rullo DK. Il coperchio potrebbe staccarsi e la stampante cadere.
- La vicinanza di un televisore, di una radio e così via può causare il malfunzionamento dell'apparecchiatura. Non utilizzare l'apparecchiatura in prossimità di dispositivi che possano causare interferenze elettromagnetiche.
- Non esporre l'apparecchiatura alla luce solare diretta, non posizionarla in prossimità di caloriferi o altre fonti di calore, in aree soggette a temperature eccessivamente calde o fredde, né in aree umide o polverose. Questo comportamento può causare il malfunzionamento dell'apparecchiatura.
- Non utilizzare solvente da vernice, benzene, alcool o altri solventi organici per pulire l'apparecchiatura, per non danneggiarne la finitura della superficie. Pulire l'apparecchiatura utilizzando un panno morbido inumidito.
- Non appoggiare sull'apparecchiatura oggetti pesanti né oggetti contenenti acqua. In caso di ingresso di acqua o di corpi estranei nell'apparecchiatura, rivolgersi al punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchiatura o al centro servizi autorizzato locale. L'utilizzo dell'apparecchiatura dopo l'ingresso di acqua o di un corpo estraneo può causare danni all'apparecchiatura stessa o lesioni all'utente.
- Non inserire oggetti né ostruire la fessura di uscita delle etichette, la porta USB, la porta seriale o la porta LAN.
- Non toccare le parti metalliche in prossimità della testina di stampa. Durante l'uso la testina di stampa diviene molto calda e rimane tale per un certo periodo dopo l'uso. Non toccarla direttamente con le mani.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di interfaccia (cavo USB) fornito con l'apparecchiatura.
- Quando non si utilizza l'apparecchiatura per un periodo prolungato, rimuovere il rullo DK.
- Non tentare di stampare etichette con il coperchio del rullo DK aperto.

Cavo di alimentazione

- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito con l'apparecchiatura.
- Se l'apparecchiatura non verrà utilizzata per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
- Trattenere sempre il cavo di alimentazione quando lo si scollega o collega alla presa elettrica. Non tirare il cavo per non danneggiarne i fili.
- Posizionare l'apparecchiatura accanto a una presa elettrica standard facilmente accessibile.

Rullo DK (etichetta DK e nastro DK)

- Utilizzare esclusivamente accessori e materiali di consumo Brother originali (contrassegnati da  ). Non utilizzare accessori o materiali di consumo non autorizzati.
- Se l'etichetta viene applicata su una superficie bagnata, sporca o unta, può facilmente scollarsi. Prima di applicare l'etichetta, pulire la superficie su cui verrà applicata.
- I rulli DK utilizzano carta o pellicola termica che può sbiadire o staccarsi dalle superfici se esposta a luce ultravioletta, vento o pioggia.

- Non esporre i rulli DK alla luce solare diretta, alle alte temperature, a umidità elevata o a polvere. Conservarli in un luogo fresco e buio. Utilizzare immediatamente i rulli DK dopo avere aperto la confezione.
- Se la superficie stampata dell'etichetta viene graffiata con le unghie o con oggetti metallici o viene toccata con le mani umide d'acqua, sudore o creme, il colore può variare o sbiadirsi.
- Non applicare etichette a persone, animali o piante.
- Poiché l'estremità del rullo DK è progettata per non incollarsi alla bobina delle etichette, è possibile che l'ultima etichetta non venga tagliata correttamente. In questo caso, rimuovere le etichette rimanenti, inserire un nuovo rullo DK e ristampare l'ultima etichetta.

Nota: per tenere conto di questa possibilità, il numero di etichette incluse in ogni rullo DK potrebbe essere superiore a quanto indicato sulla confezione.

- Se un'etichetta viene rimossa dopo essere stata applicata su una superficie, è possibile che una parte dell'etichetta resti incollata. Rimuovere la parte restante prima di incollare una nuova etichetta.
- Alcuni rulli DK utilizzano colla permanente per le loro etichette. Queste etichette non possono essere agevolmente staccate una volta applicate.
- Prima di utilizzare etichette per CD o DVD, assicurarsi di seguire le indicazioni riportate nel manuale di istruzioni del lettore CD o DVD relative all'uso di etichette per CD o DVD.
- Non applicare etichette su CD o DVD da inserire in un lettore con caricamento a fessura (ad esempio i lettori CD da autoradio in cui il CD scivola nel lettore attraverso una fessura).
- Non staccare l'etichetta dal CD o dal DVD dopo averla applicata poiché potrebbe staccarsi dal disco un sottile strato di superficie.
- Non applicare etichette a CD o DVD progettati per l'uso con stampanti a getto di inchiostro. Le etichette possono agevolmente staccarsi da questi dischi e l'uso di dischi con etichette staccate può causare la perdita o il danneggiamento dei dati.
- Per applicare etichette per CD o DVD, utilizzare l'applicatore incluso con i rulli di etichette per CD o DVD, per non danneggiare il lettore CD/DVD.
- L'utente è totalmente responsabile dell'uso di etichette per CD o DVD. Brother nega qualsiasi responsabilità per qualsiasi perdita o danneggiamento dei dati causato da un uso errato di etichette per CD/DVD.

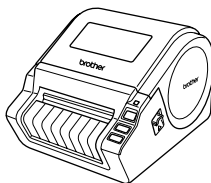
CD-ROM e software

- Non rigare il CD-ROM né sottoporlo a temperature eccessivamente alte o basse.
- Non appoggiare oggetti pesanti sul CD-ROM né sottoporlo a forti sollecitazioni.
- Il software contenuto nel CD-ROM è progettato esclusivamente per l'uso con l'apparecchiatura. Per dettagli, vedere la licenza contenuta sul CD. Questo software può essere installato in più computer per l'uso in un ufficio e così via.

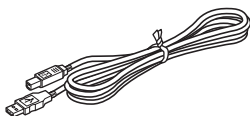
1 Disimballaggio della stampante QL-1060N

Prima di utilizzare l'apparecchiatura QL-1060N, controllare che nella confezione sia presente quanto segue. Se qualsiasi elemento è mancante o danneggiato, rivolgersi al rivenditore Brother.

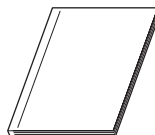
QL-1060N



Cavo USB



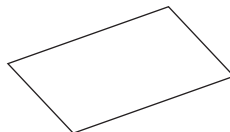
GUIDA DI INSTALLAZIONE E USO



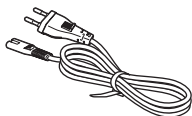
CD-ROM



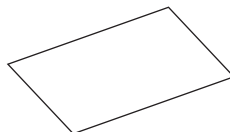
Guida alle etichette e ai nastri DK



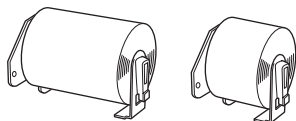
Cavo di alimentazione CA



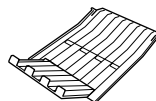
Scheda di garanzia



Rullo DK (rullo iniziale)



Vassoio etichette



La QL-1060N include due rulli iniziali:

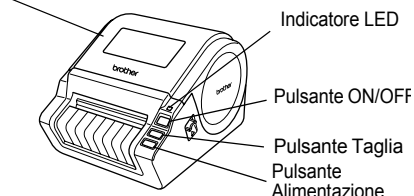
- un rullo iniziale di etichette fustellate DK da 102 mm x 152 mm
- un rullo iniziale di nastro carta continuo DK 62 mm

2 Descrizione dei componenti

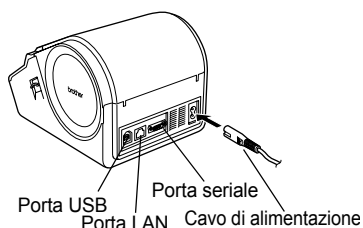
Unità di stampa principale

Anteriore

Coperchio dello scomparto del rullo DK

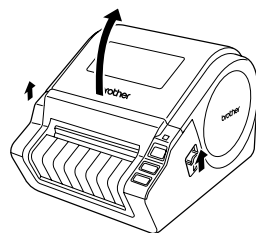


Posteriore



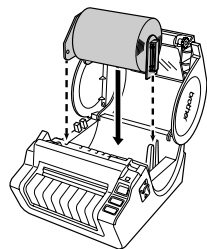
1 Installazione del rullo DK

- 1 Tenere premuto il tasto ON/OFF per spegnere il QL-1060N. Sollevare le leve destra e sinistra sull'apparecchiatura sotto il coperchio superiore e aprire il coperchio.



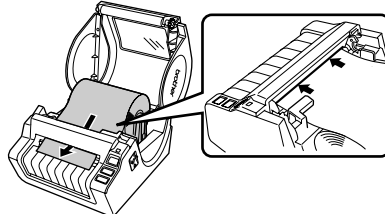
- 2 Inserire la bobina nelle apposite guide nello scomparto del rullo DK.

- ! Assicurarsi che i supporti della bobina siano inseriti saldamente nelle apposite guide sulla destra e sulla sinistra.
- Inserire la bobina con il rullo DK posto sul lato destro della QL-1060N.

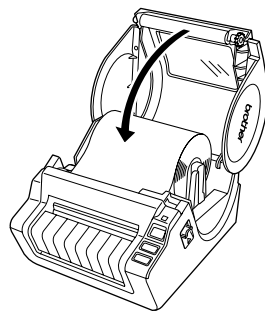


- 3 Infilare l'estremità del rullo DK nella fessura finché non risulta allineata al rullo.

-  Infilare l'estremità del rullo DK il più possibile nella fessura, quindi chiudere il coperchio. Premere il pulsante ON/OFF per accendere la stampante QL-1060N, quindi premere il pulsante FEED per installare il rullo.



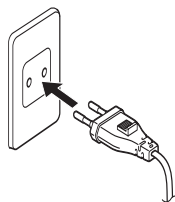
- 4** Chiudere il coperchio dello scomparto del rullo DK finché non scatta su entrambi i lati.



2 Collegamento dell'alimentazione

Collegare il cavo di alimentazione alla QL-1060N, quindi collegarlo a una presa elettrica.

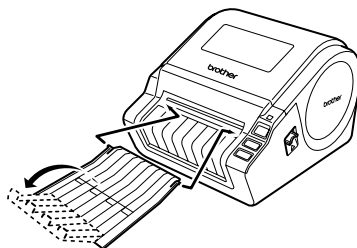
- ❗ • Controllare che la tensione della presa elettrica sia 220V-240V CA prima di collegare il cavo di alimentazione.
- Al termine dell'utilizzo della QL-1060N, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegarlo dalla presa elettrica per non danneggiarne i fili.
- Non collegare la stampante QL-1060N al computer finché non viene indicato durante l'installazione del driver della stampante.



3 Installazione del vassoio etichette

L'apparecchiatura contiene un vassoio etichette che può contenere fino a 10 singoli fogli di etichette. Installare il vassoio etichette nella parte anteriore dell'apparecchiatura, come illustrato a destra.

- ❗ • Se si stampano più di 10 etichette di seguito utilizzando la funzione di taglio automatico, rimuovere la guida carta per evitare inceppamenti.



4 Utilizzo del cavo di interfaccia

Il cavo RS-232C e il cavo di rete non sono accessori standard. Utilizzare il cavo adeguato per l'interfaccia.

- Cavo USB
Utilizzare il cavo di interfaccia in dotazione.
- Cavo RS-232C
Non utilizzare un cavo di interfaccia di lunghezza superiore ai 2 metri.
Per ulteriori dettagli, vedere Appendice - Cavi seriali della Guida dell'utente.
- Cavo di rete
Utilizzare un cavo a coppia attorcigliata di categoria 5 o superiore lineare per reti Fast Ethernet 10BASE-T o 100BASE-TX.

Importante

Per garantire la conformità alle normative EMC è necessario utilizzare il cavo di interfaccia in dotazione.

Per garantire la conformità alle normative EMC è necessario utilizzare un cavo di interfaccia schermato.

Modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Brother Industries, Ltd. possono annullare la licenza di utilizzo dell'apparecchiatura.

- ❗ • Precauzione per la connessione LAN
Collegare questo prodotto a una connessione LAN non soggetta a sovratensioni.
- Precauzione per la connessione RS-232C
Il connettore seriale RS-232C dell'apparecchiatura non è LPS (Limited Power Source).

Installazione del software

1. Microsoft® Windows

In questa sezione viene illustrato come installare contemporaneamente P-touch Editor 5.0, P-touch Address Book 1.1, il driver della stampante e la Guida dell'utente.

La procedura di installazione varia a seconda del sistema operativo del computer.

Di seguito è riportato l'esempio per Windows Vista®.

La procedura di installazione può essere soggetta a modifiche senza preavviso.

1 Avviare il computer e inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.



Se il programma non viene avviato automaticamente, aprire i file contenuti nel CD-ROM e fare doppio clic su "Setup.exe".

2 Fare clic su "Installazione standard".



Elementi di installazione:

1 Installazione standard

P-touch Editor 5.0,
P-touch Address Book 1.1,
driver della stampante, Guida
dell'utente (PDF) e Guida
dell'utente in rete (PDF)

2 Installazione personalizzata

È possibile installare separatamente:
P-touch Editor 5.0, P-touch Address
Book 1.1, driver della stampante,
Guida dell'utente (PDF) e Guida
dell'utente in rete (PDF)

3 Installazione utilità

BRAdmin Light

4 Guida dell'utente

Guida dell'utente (PDF), Guida dell'utente in rete (PDF) e collegamento alla
pagina di download di Adobe® Reader®.

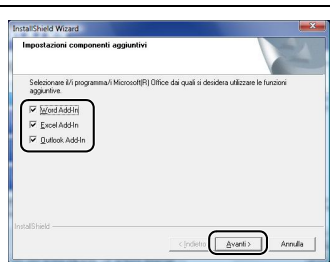


3 Leggere il contratto di licenza e fare clic su [Sì] se si accettano i termini e le condizioni del contratto.

4 Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

5 Selezionare la casella di controllo per l'installazione del componente aggiuntivo e fare clic su [Avanti].

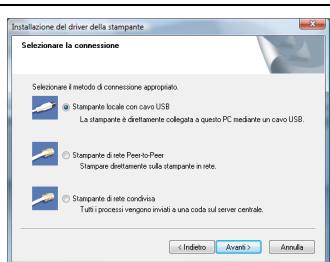
- ! Assicurarsi di aver chiuso tutte le applicazioni di Microsoft® Office®.
- 📄 Per ulteriori dettagli sull componente aggiuntivo, vedere la "Guida dell'utente (PDF)".



6 Fare clic su [OK]. Scegliere il metodo di connessione e fare clic su [Avanti].

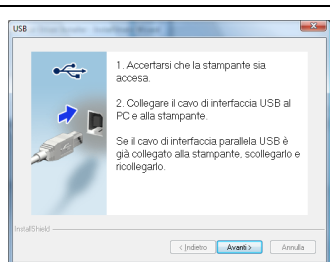
Per gli utenti che utilizzano un cavo di interfaccia USB

7-1 Scegliere Stampante locale con cavo USB e fare clic su [Avanti].



7-2 Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo. Quando viene visualizzata questa schermata, accendere l'apparecchiatura. Collegare il cavo di interfaccia USB al computer e quindi all'apparecchiatura.

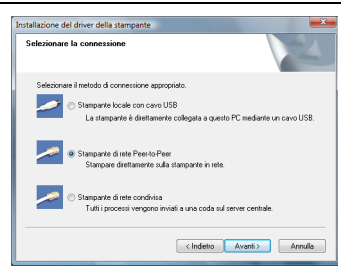
Andare al passaggio 8 a pagina 14.



Per gli utenti che utilizzano un cavo di rete

7-1 Scegliere Stampante di rete Peer-to-Peer, quindi fare clic su [Avanti].

 Verificare che il cavo LAN e la macchina siano collegati.



7-2 Scegliere Ricercare la rete per il dispositivo e scegliere da una lista di dispositivi trovati (Scelta consigliata) oppure immettere l'indirizzo IP o il nome del nodo dell'apparecchiatura. Fare clic su [Avanti].

 È possibile trovare l'indirizzo IP e il nome di nodo della stampante stampando la pagina delle impostazioni della stampante; per dettagli, fare riferimento alla GUIDA DELL'UTENTE IN RETE.

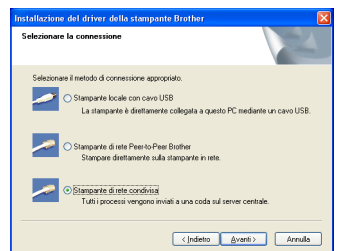
7-3 Selezionare la stampante.

Andare al passaggio 8 a pagina 14.

Per gli utenti di stampanti di rete condivise

7-1 Scegliere Stampante di rete condivisa, quindi fare clic su [Avanti].

 Verificare che il cavo LAN e la macchina siano collegati.



7-2 Selezionare la coda della stampante e fare clic su [OK].

Se non si conosce il percorso o il nome della stampante della rete, contattare l'amministratore.

8 Fare clic su [Avanti].

- Se si sceglie "Yes, display the page" si accederà alla pagina della registrazione utente in linea prima di completare l'installazione (scelta consigliata).
- Se si sceglie "No, do not display the page", si continuerà l'installazione.

9 Fare clic su [Fine].**10** Avviare il software.

- Fare clic su [Start] - [Tutti i programmi (Programmi)] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0] per avviare P-touch Editor.
- Fare clic su [Start] - [Tutti i programmi (Programmi)] - [Brother P-touch] - [P-touch Address Book 1.1] per avviare P-touch Address Book.



Per ulteriori dettagli sul software, vedere → "Guida dell'utente (PDF)".

Per accedere alla guida dell'utente (PDF) fare clic su [Start]-[Tutti i programmi (Programmi)]-[Brother P-Touch]-[Manuals]-[Guida dell'utente della stampante QL-1060N (Italiano)].

Installazione dell'utilità di configurazione BRAdmin Light per Windows

BRAdmin Light è un'utilità per l'installazione iniziale di periferiche connesse alla rete Brother. Consente la ricerca di prodotti Brother sulla rete, la visualizzazione dello stato e la configurazione delle impostazioni di rete di base, ad esempio l'indirizzo IP.

Per ulteriori informazioni sull'utilità BRAdmin Light, visitare il sito Web all'indirizzo <http://solutions.brother.com>.



- Se è richiesta una gestione più avanzata della stampante, utilizzare la versione dell'utilità Brother BRAdmin Professional disponibile per il download all'indirizzo <http://solutions.brother.com>.
- Se si utilizza un firewall personale (ad esempio Windows Firewall), BRAdmin Light potrebbe non rilevare la periferica non configurata. In questo caso, disattivare il firewall personale quindi provare nuovamente BRAdmin Light. Riavviare il firewall personale dopo l'impostazione delle informazioni sull'indirizzo.

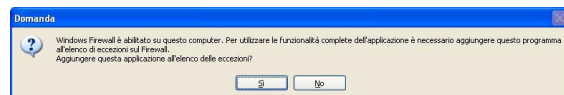
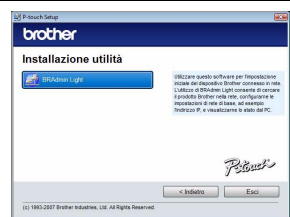
1 Fare clic su Installazione utilità.

Questa schermata è la stessa che viene visualizzata quando si inserisce il CD-ROM.



2 Fare clic su BRAdmin Light e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

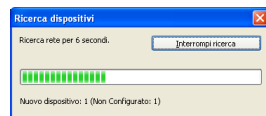
Se Windows Firewall è attivato nel PC, verrà visualizzato il messaggio "Aggiungere questa applicazione all'elenco delle eccezioni?". Controllare l'ambiente del PC e scegliere Sì o No.



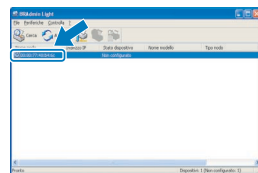
Impostazione dell'indirizzo IP, della subnet mask e del gateway mediante BRAdmin Light

1 Avviare BRAdmin Light. Verranno automaticamente cercate le nuove periferiche.

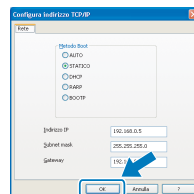
Se alla rete è collegato un server DHCP/BOOTP/RARP, non è necessario eseguire la seguente operazione.



2 Fare doppio clic sulla periferica non configurata.



3 Selezionare STATICO in Metodo Boot. Immettere l'indirizzo IP, la subnet mask e il gateway, quindi fare clic su [OK].



4 Le informazioni sull'indirizzo verranno salvate nella stampante.

2. Mac OS®

In questa sezione viene illustrato come installare P-touch Editor 5.0, i tipi di carattere, i modelli di autocomposizione, le ClipArt e il driver della stampante. Dopo aver installato il driver della stampante, verrà illustrato come configurarlo nell'apparecchiatura.



- Finché l'installazione del driver della stampante non è completata, non collegarla al Macintosh®. Se è già stato collegato, rimuovere il cavo di interfaccia USB o il cavo di interfaccia di rete dal Macintosh®.
- Quando si installa la stampante, accedere come amministratore.

Di seguito è riportato l'esempio per Mac OS® X 10.4.9.

1 Avviare il Macintosh® e inserire il CD-ROM nell'unità CD-ROM.

Viene visualizzata la schermata QL-1060N.



Se il programma non viene avviato automaticamente, fare doppio clic sull'icona (CD-ROM).



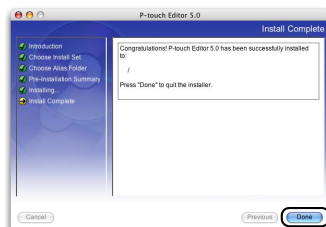
2 Fare clic sulla cartella [Mac OS X] e fare doppio clic su [P-touch Editor 5.0 Installer].

Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.



3 Dopo il completamento dell'installazione, quando viene visualizzata la schermata riportata a destra, fare clic su [Done].

L'installazione del software è completata.
Installare il driver della stampante.



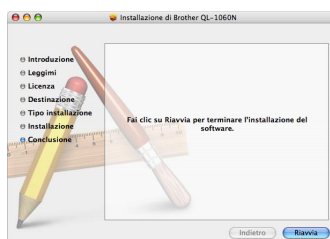
4 Fare doppio clic su [Brother QL-1060N Driver.pkg] nella cartella [Mac OS X].

Viene avviato il programma di installazione del driver. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.



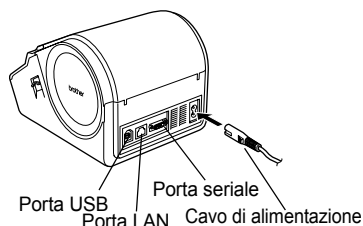
5 Quando viene completata l'installazione e viene visualizzato il messaggio "Click Restart to finish installing the software" fare clic su [Restart].

Il Macintosh® viene riavviato.
L'installazione del driver della stampante è completata.



6 Dopo avere riavviato il computer, collegare il cavo USB/LAN all'apparecchiatura.

- ❗ Rimuovere l'etichetta di protezione che copre la porta USB dell'apparecchiatura e collegare il cavo USB.



7 Collegare il cavo USB/LAN alla porta USB/LAN del Macintosh®. Premere il pulsante ON/OFF (⏻) sull'apparecchiatura per accenderla.

- ✎ Il collegamento dell'apparecchiatura al Macintosh® tramite un hub USB potrebbe non funzionare correttamente. In questo caso, collegare l'apparecchiatura direttamente alla porta USB del Macintosh®.

8 Fare doppio clic sull'unità in cui è installato Mac OS® X e fare clic su [Applications]-[Utilities]-[Printer Setup Utility].

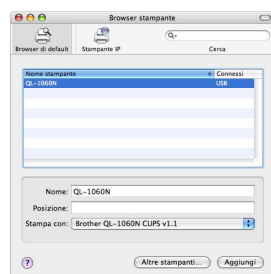
Per gli utenti che utilizzano un cavo di interfaccia USB

9 Fare clic su Add e scegliere USB nella parte superiore della schermata (in Mac OS® X 10.3.9).

Scegliere QL-1060N dall'elenco e fare nuovamente clic su Add per aggiungere la stampante a Printer Setup Utility.

- ✎ Per Mac OS® X 10.4.x, fare clic su Add e aggiungere la stampante con il collegamento BRPTUSB. In questo caso, viene visualizzata una finestra di dialogo di errore quando si verifica un errore di stampa. Impostare il nome appropriato della stampante.

Andare al passaggio 10.

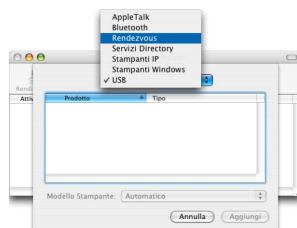


Per gli utenti che utilizzano un cavo di rete (configurazione di rete semplice)

9-1 Fare clic su Add.

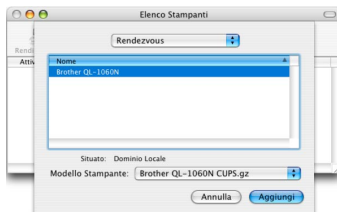
Per utenti Mac OS® X 10.3.9, eseguire la seguente selezione.

Per utenti Mac OS® X 10.4.x, passare alla fase successiva.

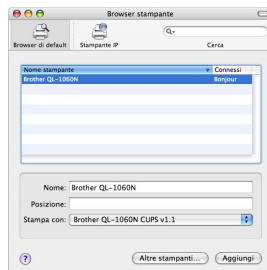


- 9-2** Scegliere QL-1060N dall'elenco e fare nuovamente clic su Add per aggiungere la stampante a Printer Setup Utility.

(Mac OS® X 10.3.9)



(Mac OS® X 10.4.x)



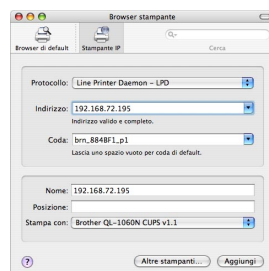
Andare al passaggio 10.

Per gli utenti che utilizzano un cavo di rete (configurazione di rete manuale)

- 9** (Mac OS® X 10.3.9) Fare clic su Add e scegliere IP Printing nella parte superiore della schermata. Immettere l'indirizzo IP della stampante nella casella Printer Address. Scegliere QL-1060N dall'elenco e fare nuovamente clic su Add per aggiungere la stampante a Printer Setup Utility.

(Mac OS® X 10.4.x) Fare clic su Add e scegliere IP Printer nella parte superiore della schermata. Immettere l'indirizzo IP della stampante nella casella Address. Scegliere QL-1060N dall'elenco e fare nuovamente clic su Add per aggiungere la stampante a Printer Setup Utility.

 Durante l'impostazione del nome della coda, utilizzare il valore brn_XXXXXX.p1 dove XXXXXX rappresenta le ultime 6 cifre dell'indirizzo Ethernet.



- 10** Quando la schermata torna all'elenco delle stampanti, verificare che sia stata aggiunta la stampante "QL-1060N" e chiudere la schermata dell'elenco delle stampanti.

È ora possibile utilizzare l'apparecchiatura.

 Per dettagli sul software, vedere la Guida in linea di P-touch.

Installazione dell'utilità di configurazione BRAdmin Light per Mac

BRAdmin Light è un'utilità per l'installazione iniziale di periferiche connesse alla rete Brother. Consente la ricerca di prodotti Brother sulla rete, la visualizzazione dello stato e la configurazione delle impostazioni di rete di base, ad esempio l'indirizzo IP.

Per ulteriori informazioni sull'utilità BRAdmin Light, visitare il sito Web all'indirizzo <http://solutions.brother.com>.



Se si utilizza un firewall personale, BRAdmin Light potrebbe non rilevare la periferica non configurata. In questo caso, disattivare il firewall personale quindi provare nuovamente BRAdmin Light. Riavviare il firewall personale dopo l'impostazione delle informazioni sull'indirizzo.

1

Fare doppio clic su [BRAdmin Light.pkg] nella cartella [Mac OS X].

Viene avviato il programma di installazione di BRAdmin Light. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

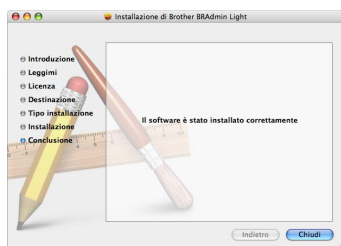


BRAdmin Light.pkg

2

Quando viene completata l'installazione e viene visualizzato il messaggio "The software was successfully installed", fare clic su [Close].

L'installazione di BRAdmin Light è completata.



Impostazione dell'indirizzo IP, della subnet mask e del gateway mediante BRAdmin Light

1

Fare clic su [Library]-[Printers]-[Brother]-[P-touch Utilities]-[BRAdmin Light.jar].

BRAdmin Light cercherà automaticamente nuovi dispositivi.



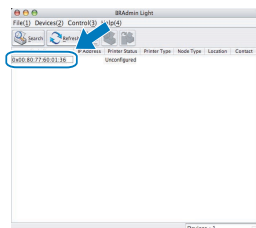
Se alla rete è collegato un server DHCP/BOOTP/RARP, non è necessario eseguire la seguente operazione, dal momento che il server di stampa otterrà automaticamente il proprio indirizzo IP.



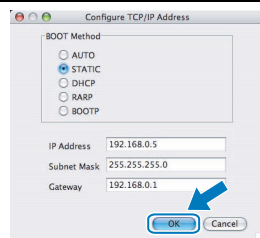
BRAdmin Light.jar

2

Fare doppio clic sulla periferica non configurata.



- 3** Selezionare STATIC in Boot Method.
Immettere l'indirizzo IP, la subnet mask e il gateway, quindi fare clic su [OK].



- 4** Le informazioni sull'indirizzo verranno salvate nella stampante.

1 Tipi di etichette

Di seguito sono riportate etichette di esempio che è possibile creare con la stampante Brother QL-1060N.

È disponibile un'ampia gamma di etichette tra cui scegliere. Per ulteriori informazioni, andare a pagina 28.

Scegliere il tipo di etichetta che si desidera creare.

Introduzione

PUNTO
1

Nozioni preliminari

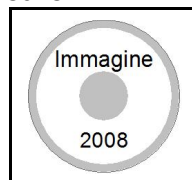
PUNTO
2Installazione del software
Windows®
Macintosh®PUNTO
3Panoramica delle
etichettePUNTO
4

Riferimento

Meeting Minutes
Project Alpha

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave.,
Oxford, Oxon. OX14 3RT

Visitatore
Sig. Michele Neri
31/08/2008



TO.
Ms. Donna Lewis
LBI Corporation
100 Somerset Corp Blvd
Bridgewater, NJ 08807-0911

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave.
Oxford, Oxon. OX14 3RT
Mr Robert Goodman
15, Meadow Road,
Aberdeen AB8 3GR

⊗ VIETATO FUMARE ⊗

M. Rossi



Mr. Walter Freeman
4555 Cumberland Pkwy.
Dallas TX 95053



LBI	
Ufficio	RECEZIONE
N° di serie	01234567890
Dispositivo	ABCDEFGHIJK



Grandi successi
Gen. - Ago.

Grandi successi Gen. - Ago.



Laura Johnson

Information File 1

Indirizzo IP:
192.168. 1. 1

Indirizzo IP:
192.168. 1. 2

M. Rossi

Ada

Irene

G. Rinaldi

Sig. Mario Rossi
LBI S.p.A.
Via Garibaldi N. 100
20019 Settimo Milanese (MI)

Sig. Carlo Bianchi
LBI S.p.A.
Viale Einaudi N. 204
56100 Pisa (PI)

Sig. Luca Baldi
LBI S.p.A.
Via Risorgimento N. 100
40026 Imola (BO)

Sig. Michele Rosso
LBI S.p.A.
Piazza Genova N. 59
21047 Saronno (VA)



Cavo USB
CB-001



Adattatore CA
AC-123



2 Procedure generali

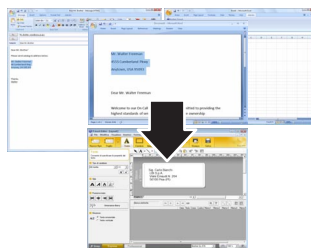
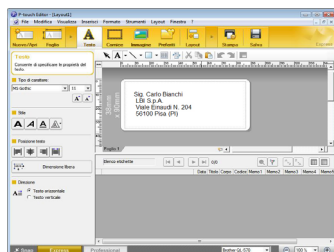
In questa sezione viene descritta la procedura generale di creazione delle etichette.

1 Creare i dati per l'etichetta.

Immettere il testo direttamente in P-touch Editor oppure copiarlo da un'applicazione Microsoft Office.

Utilizzare l'ampia gamma di funzioni di modifica di P-touch Editor per formattare e decorare l'etichetta.

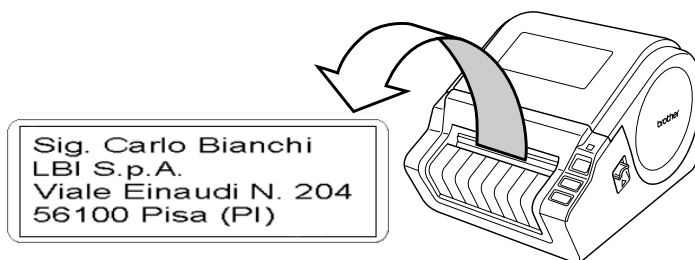
- Immettere il testo in P-touch Editor.
- Copiare il testo da Microsoft Office. (Windows)



Per ulteriori dettagli sulla procedura di creazione delle etichette, vedere la Guida in linea.

2 Stampare l'etichetta.

Stampare l'etichetta dalla stampante Brother QL-1060N.



Per ulteriori dettagli sulla procedura di stampa delle etichette, vedere la Guida in linea.

- ⚠ Rimuovere le etichette dalla fessura di uscita delle etichette per evitare inceppamenti.

3 Avvio della Guida in linea di P-touch Editor

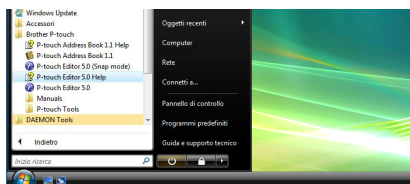
In questa sezione viene illustrato come avviare la Guida in linea di P-touch Editor in Windows e Mac.

Windows

Di seguito è riportato l'esempio per Windows Vista® e le schermate sono relative alla QL-570. QL-570 rappresenta il nome del modello dell'apparecchiatura acquistata.

Avvio dal pulsante Start

Per avviare la Guida in linea di P-touch Editor, fare clic sul pulsante Start sulla barra delle applicazioni e scegliere Tutti i programmi (o Programmi). Fare clic su [Brother P-touch] e [P-touch Editor 5.0 Help].

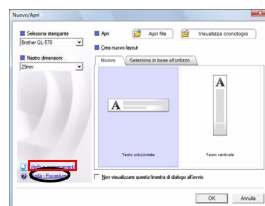


Avvio da P-touch Editor

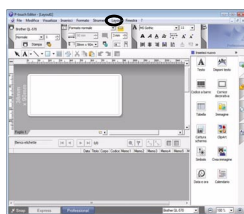
- Viene visualizzata la finestra di dialogo Nuovo/Apri. Fare clic su Guida - Procedure.



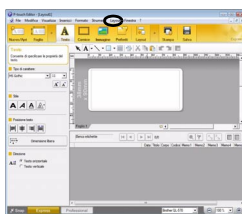
Se si fa clic sul riquadro rosso "Verifica aggiornamenti", è possibile verificare se sul sito Web sia disponibile o meno la versione più recente di P-touch Editor.



- Nella finestra Layout, scegliere ? dalla barra dei menu.



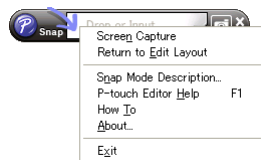
Modalità



Modalità

Avvio dalla modalità Snap

Fare clic con il pulsante destro del mouse e scegliere Guida di P-touch Editor.

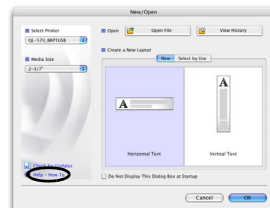


Mac

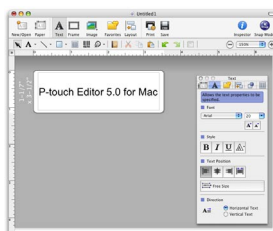
Di seguito è riportato l'esempio per Mac OS® × 10.4.9 e le schermate sono relative alla QL-570. QL-570 rappresenta il nome del modello dell'apparecchiatura acquistata.

Avvio da P-touch Editor

- Viene visualizzata la finestra di dialogo Nuovo/ Apri. Fare clic su Guida - Procedure.



- Nella finestra Layout, fare clic su ? e scegliere P-touch Editor Help.



Specifiche principali

Specifiche del prodotto

Elementi		Specifiche
Display		Indicatore LED (verde, rosso, arancione)
Stampa	Metodo di stampa	Stampa termica diretta tramite testina termica
	Velocità di stampa	Max. 110 mm/sec, Max. 69 etichette/min (etichette indirizzo standard) (Durante la connessione del cavo USB)
	Testina di stampa	300 dpi/1296 punti
	Larghezza di stampa max.	98,6 mm
	Larghezza di stampa min.	25,4 mm
Taglierina		Taglierina automatica resistente
Pulsanti		Pulsante ON/OFF (⏻), pulsante Alimentazione, pulsante Taglia
Interfaccia		USB, RS-232C, Ethernet cablato 10/100BASE-TX
Alimentazione		220-240 V CA 50/60 Hz 1,1 A
Dimensioni		170 mm × 220 mm × 147,5 mm
Peso		Circa 1,73 kg (senza rulli DK)

Ambiente operativo

Elementi		Specifiche
Sistema operativo	Windows®	Windows® 2000 Professional/XP/Windows Vista® / Windows Server® 2003 ^{*1}
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9 ~ 10.4.10
Interfaccia	Windows®	RS-232C ^{*3} , porta USB (USB, protocollo 1.1 o 2.0), Ethernet cablato 10/100BASE-TX
	Macintosh®	Porta USB (USB, protocollo 1.1 o 2.0), Ethernet cablato 10/100BASE-TX
Disco rigido	Windows®	Oltre 70 MB di spazio su disco ^{*2}
	Macintosh®	Oltre 100 MB di spazio su disco ^{*2}
Memoria	Windows®	Windows® 2000 Professional/XP: oltre 128 MB Windows Vista®: oltre 512 MB
	Macintosh®	Oltre 128 MB
Monitor	Windows®	SVGA, high color o scheda grafica superiore
	Macintosh®	Oltre 256 colori
Altro		Unità CD-ROM
Temperatura di esercizio		Da 10°C a 35°C
Umidità nell'ambiente di utilizzo		Dal 20% all'80% (senza condensa)

*1 Il computer deve soddisfare i requisiti Microsoft® per il sistema operativo installato.

*2 Spazio disponibile necessario per l'installazione del software con tutte le opzioni.

*3 L'Interfaccia RS-232C è necessaria per la stampa con comandi ESC/P.

Accessori

Brother raccomanda l'utilizzo di accessori Brother originali con Brother QL-1060N.

L'utilizzo di altri prodotti potrebbe compromettere la qualità di stampa o danneggiare la stampante Brother QL-1060N.

Per la stampante Brother QL-1060N sono disponibili i materiali di consumo e gli accessori riportati di seguito che possono essere ordinati direttamente a Brother qualora non fossero disponibili presso il proprio rivenditore.

Rulli DK 

Etichette fustellate DK 

N. articolo	Descrizione	Dimensioni (mm)
DK-11201	Etichette indirizzo standard	29 mm×90 mm
DK-11202	Etichette per spedizioni	62 mm×100 mm
DK-11203	Etichette per raccoglitori	17 mm×87 mm
DK-11204	Etichette multiuso	17 mm×54 mm
DK-11207	Etichette per CD o DVD	58 mm×58 mm
DK-11208	Etichette indirizzo grandi	38 mm×90 mm
DK-11209	Etichette indirizzo piccole	29 mm×62 mm
DK-11218	Etichette rotonde da 24 mm	24 mm ×24 mm
DK-11219	Etichette rotonde da 12 mm	12 mm×12 mm
DK-11221	Etichette quadrate	23 mm×23 mm
DK-11240	Etichette codice a barre	102 mm×51 mm
DK-11241	Etichette per spedizioni grandi	102 mm×152 mm

Nastro continuo DK 

N. articolo	Descrizione	Dimensioni (mm) x (m)
DK-22113	Nastro pellicola continuo trasparente da 62 mm	62 mm x 15,24 m
DK-22205	Nastro carta continuo bianco da 62 mm	62 mm x 30,48 m
DK-22210	Nastro carta continuo bianco da 29 mm	29 mm x 30,48 m
DK-22211	Nastro pellicola continuo bianco da 29 mm	29 mm x 15,24 m
DK-22212	Nastro pellicola continuo bianco da 62 mm	62 mm x 15,24 m
DK-22214	Nastro carta continuo bianco da 12 mm	12 mm x 30,48 m
DK-22223	Nastro carta continuo bianco da 50 mm	50 mm ×30,48 m
DK-22243	Nastro carta continuo bianco da 102 mm	102 mm x 30,48 m
DK-22606	Nastro pellicola continuo giallo da 62 mm	62 mm x 15,24 m
DK-44205*	Nastro carta rimovibile continuo bianco da 62 mm	62 mm x 30,48 m
DK-44605*	Nastro carta rimovibile continuo giallo da 62 mm	62 mm x 30,48 m



*Le etichette adesive rimovibili possono essere rimosse senza lasciare residui da diverse superfici piane e lisce.

La rimozione di altre etichette, una volta applicate, potrebbe danneggiare l'etichetta e/o la superficie.

brother®

Printed in China
LB7468001

